

FM/MW/LW Compact Disc Player

Bedienungsanleitung _____

DE

Zur Installation und zum Anschluß siehe die mitgelieferte Installations-/
Anschlußanleitung.



*CDX-M700R
CDX-M600R*

Willkommen!

Danke, daß Sie sich für einen CD-Player von Sony entschieden haben. Dieses Gerät bietet eine Vielzahl von Funktionen, die Sie über folgendes Bedienungszubehör aufrufen können.

Mitgeliefertes Zubehör

Kartenfernbedienung
RM-X95 (für den CDX-M700R)
RM-X96 (für den CDX-M600R)

Sonderzubehör

Joystick RM-X4S

Ihnen stehen zusätzlich zur CD-Wiedergabe und zum Radioempfang weitere Funktionen zur Verfügung, wenn Sie die Anlage um gesondert erhältliche CD/MD-Geräte*¹ erweitern.

Bei diesem Gerät und auch, wenn Sie ein gesondert erhältliches CD-Gerät mit CD TEXT-Funktion anschließen, erscheinen bei der Wiedergabe einer CD mit CD TEXT*² die CD TEXT-Informationen im Display.

*¹ Sie können CD-Wechsler, MD-Wechsler, CD-Player oder MD-Player an das Gerät anschließen.

*² Eine CD mit CD TEXT ist eine Audio-CD, die Informationen wie den Namen der CD, den Namen des Interpreten und die Namen der Titel enthält.
Diese Daten sind auf der CD aufgezeichnet.

Sicherheitsmaßnahmen

- Wenn Sie Ihr Auto direkt in der Sonne geparkt haben und die Temperatur im Wageninneren sehr hoch ist, lassen Sie das Gerät zunächst etwas abkühlen, bevor Sie es benutzen.
- Wenn die Stromversorgung des Geräts unterbrochen ist, überprüfen Sie zunächst die Anschlüsse. Sind diese in Ordnung, überprüfen Sie die Sicherung.
- Wenn Ihr Auto mit einer Motorantenne ausgestattet ist, wird diese beim Einschalten des Geräts automatisch ausgefahren.

Wenn Sie Fragen haben oder an Ihrem Gerät Probleme auftauchen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht behandelt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Feuchtigkeitskondensation

Bei Regen oder bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit kann sich auf den Linsen im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das Gerät nicht mehr richtig. Nehmen Sie die CD heraus, und warten Sie etwa eine Stunde, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

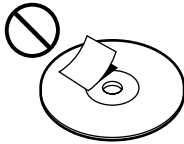
Hinweise zu CDs

Bei einer schmutzigen oder beschädigten CD kann es während der CD-Wiedergabe zu Tonaussetzern kommen. Beachten Sie folgende Hinweise, um einen optimalen Klang zu erzielen.

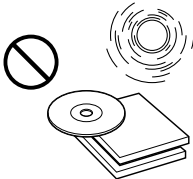
Fassen Sie die CD immer am Rand an, und berühren Sie nicht die Oberfläche.



Kleben Sie weder Papier noch Klebeband auf die CD.



Setzen Sie die CD weder direktem Sonnenlicht noch Wärmequellen wie zum Beispiel Warmluftauslässen aus. Lassen Sie die CD nicht in einem in der Sonne geparkten Auto liegen, denn die Temperaturen im Wageninneren können sehr stark ansteigen.



Reinigen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem im Handel erhältlichen Reinigungstuch, indem Sie von der Mitte nach außen wischen.



Lösungsmittel wie Benzin, Verdüner oder handelsübliche, für Schallplatten bestimmte Reiniger und Antistatiksprays dürfen nicht verwendet werden.

Hinweise zu CDs

Wenn Sie die unten aufgeführten CDs verwenden, können Klebstoffrückstände dazu führen, daß die CD sich nicht mehr dreht, oder Fehlfunktionen oder Schäden an CDs verursachen.

Verwenden Sie keine gebraucht gekauften oder Leih-CDs mit klebrigen Rückständen auf der Oberfläche (z. B. von abgelösten Aufklebern, von Tinte oder von Klebstoff, der unter den Aufklebern hervorquillt).

**Klebstoffrückstände.
Tinte klebt.**



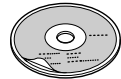
Verwenden Sie keine Leih-CDs mit alten Etiketten, die sich abzulösen beginnen.

Aufkleber, die sich zu lösen beginnen und Klebstoffrückstände hinterlassen.



Verwenden Sie keine CDs, an denen Etiketten oder Aufkleber angebracht sind.

Angebrachte Etiketten.



Wiedergeben von Single-CDs (8-cm-CDs)

Verwenden Sie den gesondert erhältlichen Sony-Adapter für Single-CDs (CSA-8). Andernfalls kann der CD-Player beschädigt werden.

Hinweise zu CD-Rs

- Mit diesem Gerät können Sie CD-Rs (beschreibbare CDs) wiedergeben lassen. Je nach dem Aufnahmegerät, mit dem die CD-R bespielt wurde, oder dem Zustand der CD-R selbst ist eine Wiedergabe mit diesem Gerät jedoch nicht in jedem Fall möglich.
- Eine noch nicht abgeschlossene CD-R kann nicht wiedergegeben werden. (Das Abschließen ist notwendig, damit eine bespielte CD-R auf einem Audio-CD-Player abgespielt werden kann.)
- Eine CD-RW (wiederbeschreibbare CD) kann mit diesem Gerät nicht wiedergegeben werden.

Inhalt

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente	6
--	---

Vorbereitungen

Zurücksetzen des Geräts	8
Aufheben der Sicherheitssperre	8
Ein-/Ausschalten des Geräts	8
So arbeiten Sie mit dem Menü	9
Einstellen der Uhr	9

CD-Player

CD/MD-Gerät (gesondert erhältlich)

Wiedergeben einer CD (nur bei diesem Gerät)	10
Wiederholtes Wiedergeben von Titeln — Repeat Play	12
Wiedergeben von Titeln in willkürlicher Reihenfolge — Shuffle Play	12
Benennen einer CD — Disc Memo (bei einem CD-Gerät mit Custom-File-Funktion)	13
Ansteuern einer CD/MD anhand des Namens — List-up (bei einem CD-Gerät mit Custom-File-Funktion oder einem MD-Gerät)	14
Auswählen bestimmter Titel für die Wiedergabe — Bank (bei einem CD-Gerät mit Custom-File-Funktion)	15

Radio

Automatisches Speichern von Sendern — Speicherbelegungsautomatik (BTM-Funktion)	16
Speichern der gewünschten Sender	16
Einstellen der gespeicherten Sender	17

RDS

Überblick über die RDS-Funktion	18
Anzeigen des Sendernamens	18
Automatisches Neueinstellen eines Senders — Alternativfrequenzen (AF-Funktion) ..	18
Empfangen von Verkehrsdurchsagen	20
Speichern von RDS-Sendern mit AF- und TA-Daten	21
Suchen eines Senders nach Programmtyp	22
Automatisches Einstellen der Uhr	23

DAB

Übersicht über DAB	23
Grundlegende DAB-Funktionen	24
Automatisches Speichern von DAB-Diensten — BTM	25
Manuelles Speichern von DAB-Diensten — Manueller Voreinstellspeicher	25
Empfang von DAB-Programmen	26
Einstellen des Audioempfangs	27
Suchen eines DAB-Dienstes nach dem Programmtyp (PTY)	27

DSP (nur CDX-M700R)

Einstellen des Equalizers	28
Auswählen der Hörposition	29
Auswählen eines Klangraummodus — Dynamic Soundstage Organizer (DSO)	29
Einstellen der Balance (BAL)	30
Einstellen der Lautstärkeverteilung zwischen Front- und Hecklautsprecher	30
Einstellen der Lautstärke des/der Tiefsttonlautsprecher(s)	31
Wiedergeben der einzelnen Tonquellen mit dem registrierten DSO-Modus — Source Sound Memory (SSM)	31

Weitere Funktionen

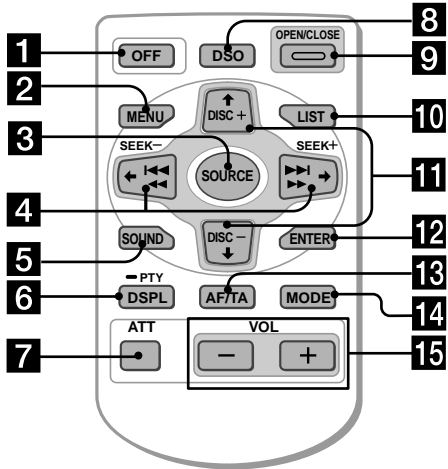
Anbringen der Aufkleber auf dem Joystick	32
Der Joystick	32
Einstellen der Klangeigenschaften (nur CDX-M600R)	34
Stummschalten des Tons	34
Wechseln der Klang- und Anzeigeeinstellungen	35
Betonen der Bässe — D-Bass-Funktion (nur CDX-M600R)	36
Auswählen des Spektralanalysators	36
Einstellen von Klang und Frequenz des Equalizer-Vorverstärkers (nur CDX-M600R)	37

Weitere Informationen

Wartung	37
Ausbauen des Geräts	38
Technische Daten	40
Störungsbehebung	41

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

**Karten-
fernbedienung**

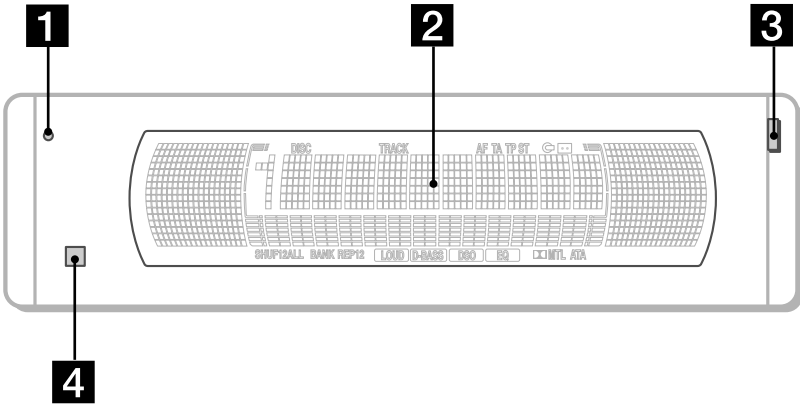


Näheres finden Sie auf den angegebenen Seiten.

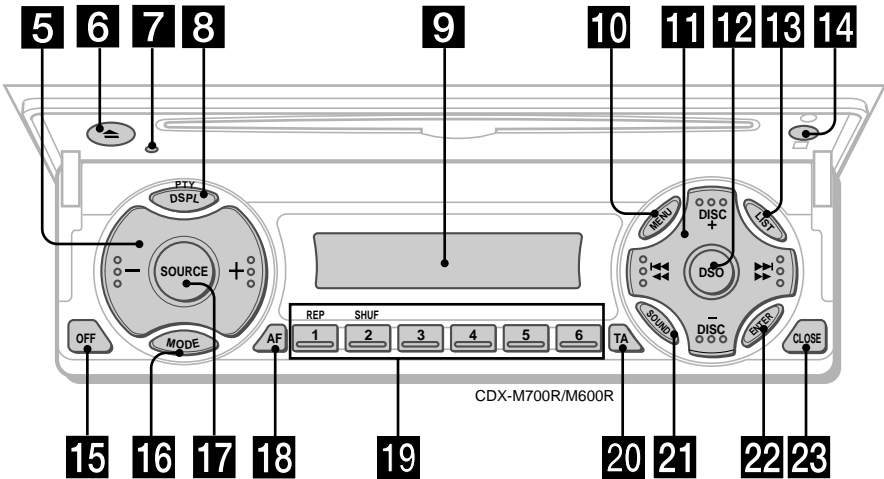
- 1** Taste OFF 8, 10
 - 2** Taste MENU 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 35, 36
 - 3** Taste SOURCE (TUNER/CD/MD) 8, 10, 11, 14, 16, 17, 24, 28, 29, 30, 31, 36
 - 4** Tasten ←/→ (SEEK/AMS -/+)
9, 11, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 36
Automatischer Musiksensor (|◀▶|) 11
Manuelle Suche (◀▶) 11
Suchen 17
 - 5** Taste SOUND 28, 29, 30, 31, 34
 - 6** Taste DSPL/PTY (Ändern des Anzeigemodus/Programmtypauswahl) 10, 11, 13, 22, 27
 - 7** Taste ATT (Stummschaltung) 34
 - 8** CDX-M700R:
Taste DSO (Dynamic Soundstage Organizer) 29
CDX-M600R:
Taste D-BASS 36
 - 9** Taste OPEN/CLOSE 10
 - 10** Taste LIST 13, 14, 26
 - 11** Tasten ↑/↓ (PRST/DISC -/+)
9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 35, 36
Bei der CD-/MD-Wiedergabe:
Wechseln der CD/MD 11
Beim Radioempfang:
Einstellen gespeicherter Radiosender 17
 - 12** Taste ENTER 9, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 35, 36
 - 13** Taste AF/TA 18, 19, 20, 21
 - 14** Taste MODE 10, 14, 16, 17, 24
Bei der CD-/MD-Wiedergabe:
Auswählen des CD-/MD-Geräts 10, 14
Beim Radioempfang:
Frequenzbereichauswahl 16, 17
 - 15** Tasten VOL (Lautstärke) 20, 31
- Wenn Sie zwei Sekunden lang (OFF) drücken und so das Gerät ausschalten, können Sie es nicht mit der Kartenfernbedienung steuern. Drücken Sie zunächst (SOURCE) am Gerät, oder legen Sie eine CD ein, um das Gerät zu aktivieren.

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Sicherheitsseite



Betriebsseite



Die Tasten am Gerät haben dieselbe Funktion wie die entsprechenden Tasten auf der Kartenfernbedienung.

- 1 7** Rücksetztaste 8
- 2** Haupt-Display
- 3** Taste OPEN 38
- 4 14** Empfänger für die Kartenfernbedienung
- 5** Tasten zum Regeln der Lautstärke
- 6** Taste ▲(Auswerfen) 10
- 8** Taste DSPL/PTY (Ändern des Anzeigemodus/Programmtypauswahl)
- 9** Neben-Display
- 10** Taste MENU
- 11** Tasten DISC/PRST +/- (Cursor auf/ab)
Tasten SEEK/AMS -/+ (Cursor links/rechts) 16
- 12** CDX-M700R:
Taste DSO

CDX-M600R:
Taste D-BASS
- 13** Taste LIST
- 15** Taste OFF*
- 16** Taste MODE
- 17** Taste SOURCE (TUNER/CD/MD)
- 18** Taste AF 18, 19, 21
- 19** Zahlentasten
Beim Radioempfang:
Stationstasten 16, 17, 19, 21, 26
Bei der CD-/MD-Wiedergabe:
① REP 12
② SHUF 12
- 20** Taste TA 19, 20, 21
- 21** Taste SOUND
- 22** Taste ENTER
- 23** Taste CLOSE

* **Warnhinweis zur Installation des Geräts in einem Auto mit Zündschloß ohne Zubehörposition ACC oder I**
Drücken Sie am Gerät unbedingt zwei Sekunden lang **(OFF)**, um die Uhrzeitanzeige auszuschalten, nachdem Sie den Motor ausgeschaltet haben.
Wenn Sie **(OFF)** nur kurz drücken, wird die Uhrzeitanzeige nicht ausgeschaltet, und der Autobatterie wird Strom entzogen.

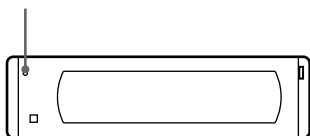
Vorbereitungen

Zurücksetzen des Geräts

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder nachdem Sie die Autobatterie ausgetauscht haben, müssen Sie das Gerät zurücksetzen.

Drücken Sie die Rücksetztaste mit einem spitzen Gegenstand wie z. B. einem Kugelschreiber.

Rücksetztaste



Hinweis

Wenn Sie die Rücksetztaste drücken, werden die eingestellte Uhrzeit und einige weitere gespeicherte Einstellungen gelöscht.

Aufheben der Sicherheitssperre

Nehmen Sie folgende Anfangseinstellungen vor, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder wenn Sie die Autobatterie ausgetauscht oder das Gerät zurückgesetzt haben.

Diese Einstellungen müssen Sie vornehmen. Andernfalls bleibt die Frontplatte deaktiviert, und Sie können das Gerät nicht bedienen.

- 1 Drücken Sie die Rücksetztaste.
"Code in" erscheint.
- 2 Drücken Sie die Tasten auf der Kartenfernbedienung, und senden Sie den Sicherheitscode.
Nähere Einzelheiten zu den Sicherheitscodetasten finden Sie in der mitgelieferten Beilage.
Nachdem Sie den Code bestätigt haben, erscheint die Uhr im Display, und Sie können das Gerät normal bedienen.

Hinweise

- Nehmen Sie die Kartenfernbedienung mit, wenn Sie das Fahrzeug abstellen.
- Wenn Sie den Sicherheitscode vergessen, wenden Sie sich bitte an ein Sony-Kundendienstzentrum. Bringen Sie die Kartenfernbedienung bitte unbedingt mit.

Ein-/Ausschalten des Geräts

Einschalten des Geräts

Drücken Sie **(SOURCE)**, oder legen Sie eine CD in das Gerät ein. Erläuterungen finden Sie auf Seite 10 (CD/MD) und Seite 16 (Radio).

Ausschalten des Geräts

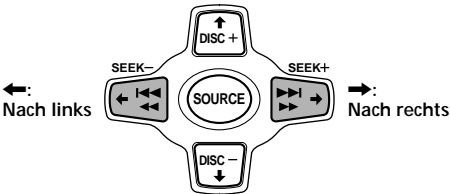
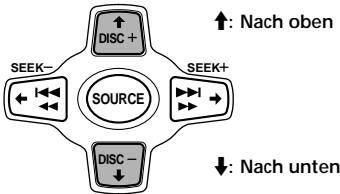
Drücken Sie **(OFF)**, um die CD/MD-Wiedergabe oder den Radioempfang MW/LW zu beenden. (Die Tastenbeleuchtung und das Display bleiben eingeschaltet.) Wenn Sie das Gerät vollständig ausschalten wollen, drücken Sie zwei Sekunden lang **(OFF)**.

Hinweis

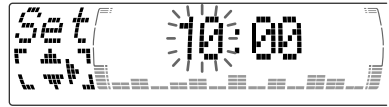
Wenn Ihr Fahrzeug nicht über ein Zündschloß mit Zubehörposition (ACC) verfügt, halten Sie am Gerät unbedingt zwei Sekunden lang **(OFF)** gedrückt, um das Gerät vollständig auszuschalten. Andernfalls wird der Autobatterie weiterhin Strom entzogen.

So arbeiten Sie mit dem Menü

Dieses Gerät läßt sich durch die Auswahl von Optionen aus einem Menü steuern. Schalten Sie dazu zunächst in den Menümodus, und bewegen Sie den Cursor mit \uparrow/\downarrow nach oben/unten bzw. mit \leftarrow/\rightarrow nach links/rechts.



- 2 Stellen Sie mit der \uparrow oder \downarrow die Stunden ein.



- 3 Drücken Sie \rightarrow .

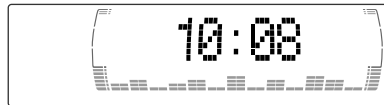


Die Minutenanzeige blinkt.

- 4 Stellen Sie mit \uparrow oder \downarrow die Minuten ein.



- 2 Drücken Sie **ENTER**.



Die Uhr beginnt zu laufen.

Tip

Mit Hilfe der RDS-Funktion können Sie die Uhr auch automatisch einstellen lassen (Seite 22).

Hinweis

Standardmäßig ist das Gerät so eingestellt, daß die Uhranzeige auch bei ausgeschaltetem Gerät zu sehen ist.

Wenn D.Info auf „on“ gesetzt ist, wird die Uhrzeit immer angezeigt (mit Ausnahme einiger Funktionen im Modus SA) (Seite 35).

Einstellen der Uhr

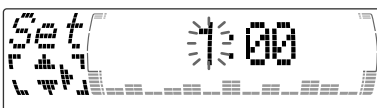
Die Uhr zeigt die Zeit digital im 24-Stunden-Format an.

Beispiel: Einstellen der Uhr auf 10:08

- 1 Drücken Sie **MENU**, und drücken Sie anschließend so oft \uparrow oder \downarrow , bis „Clock“ erscheint.



- 1 Drücken Sie **ENTER**.



Die Stundenanzeige blinkt.

CD-Player CD/MD-Gerät (gesondert erhältlich)

Sie können mit diesem Gerät nicht nur CDs wiedergeben, sondern auch externe CD-/MD-Geräte steuern.

Wenn Sie ein gesondert erhältliches CD-Gerät mit CD TEXT-Funktion anschließen, erscheinen bei der Wiedergabe einer CD mit CD TEXT die CD TEXT-Informationen im Display.

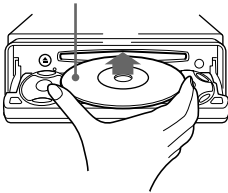
Wiedergeben einer CD

(nur bei diesem Gerät)

- 1 Drücken Sie **(OPEN/CLOSE)** auf der Kartenfernbedienung, und legen Sie die CD ein.

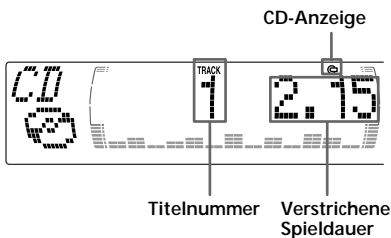
Die Wiedergabe beginnt automatisch.

Mit der beschrifteten Seite nach oben



- 2 Drücken Sie **(OPEN/CLOSE)** auf der Kartenfernbedienung, um die Frontplatte zu schließen.

Wenn bereits eine CD eingelegt ist, drücken Sie zum Starten der Wiedergabe **(SOURCE)** so oft, bis „CD“ erscheint.



Hinweis

Wenn Sie eine Single-CD (8-cm-CD) wiedergeben wollen, verwenden Sie den gesondert erhältlichen Single-CD-Adapter von Sony (CSA-8).

Wenn der letzte Titel der CD abgespielt ist

Es wird wieder die Titelnummer „1“, angezeigt, und die Wiedergabe beginnt am ersten Titel der CD.

Zum	Drücken Sie
Beenden der Wiedergabe	(OFF)
Auswerfen der CD	(OPEN/CLOSE) und dann ▲

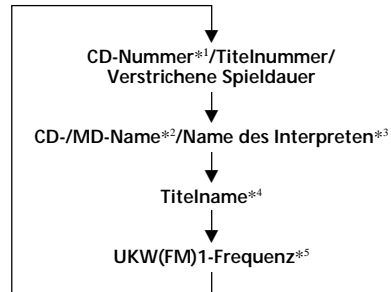
Wiedergeben einer CD oder MD (mit gesondert erhältlichem CD-/MD-Gerät)

- 1 Drücken Sie mehrmals **(SOURCE)**, um „CD“ oder „MD“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **(MODE)**, bis das gewünschte Gerät angezeigt wird.
Die Wiedergabe einer CD/MD beginnt.

Alle CDs/MDs im aktuellen CD-/MD-Gerät werden ab dem Anfang wiedergegeben.

Umschalten der Anzeigen im Display

Mit jedem Tastendruck auf **(DSPL/PTY)** während der Wiedergabe einer CD, einer CD mit CD TEXT oder einer MD wechselt die Anzeige folgendermaßen:



*1 Wenn ein gesondert erhältliches CD-/MD-Gerät angeschlossen ist.

*2 Wenn Sie die CD bzw. die CD mit CD TEXT nicht benannt haben (siehe Erläuterungen zum Benennen einer CD auf Seite 13) oder auf der MD kein Name aufgezeichnet wurde, erscheinen „NO D.Name“ im Display.

*3 Wenn Sie eine CD mit CD TEXT wiedergeben, erscheint der Name des Interpreten nach dem CD-Namen im Display (nur CDs, bei denen die CD TEXT-Informationen den Namen des Interpreten enthalten).

*4 Wenn auf einer CD mit CD TEXT bzw. auf einer MD kein Titelname aufgezeichnet wurde, erscheint „NO T.Name“ im Display.

*5 Wenn die AF/TA-Funktion aktiviert ist.

Nachdem Sie die gewünschte Anzeige gewählt haben, wechselt das Display nach einigen Sekunden automatisch in den Modus „Bewegte Anzeige“ (Motion Display). Im Modus „Bewegte Anzeige“ werden alle Anzeigen der Reihe nach im Display angezeigt.

Hinweis

Wenn Sie eigene Namen eingegeben haben, haben diese immer Priorität vor den ursprünglichen CD TEXT-Informationen, wenn solche Informationen angezeigt werden.

Tip

Der Modus „Bewegte Anzeige“ kann deaktiviert werden. (Näheres dazu finden Sie unter „Wechseln der Klang- und Anzeigeeinstellungen“ auf Seite 35.)

Automatisches Verschieben des Namens einer CD/MD — Auto Scroll

Wenn bei einer MD oder einer CD mit CD TEXT der Name der CD/MD, eines Interpreten oder eines Titels länger ist als 10 Zeichen und die Funktion Auto Scroll eingeschaltet ist, werden folgende Informationen im Display automatisch nacheinander angezeigt:

- Der CD/MD-Name wird angezeigt, wenn die CD-/MD gewechselt und der CD-/MD-Name als Anzeigoption ausgewählt wurde.
- Der Titelname wird angezeigt, wenn der Titel wechselt und der Titelname als Anzeigoption ausgewählt wurde.
- Je nachdem, welche Einstellung ausgewählt wurde, erscheint der CD-/MD- oder der Titelname, wenn Sie mit (SOURCE) eine CD mit CD TEXT oder eine MD auswählen.

Wenn Sie mit (DSPL/PTY) die Anzeige wechseln, wird der Name einer CD/MD oder eines Titels auf einer CD mit CD TEXT oder MD automatisch verschoben und auf diese Weise ganz angezeigt, unabhängig davon, ob die Funktion ein- oder ausgeschaltet ist.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe (MENU).
- 2 Drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „A.Scr1“ erscheint.
- 3 Wählen Sie mit → „A.Scr1 on“ aus.
- 4 Drücken Sie (ENTER).

Um die Funktion Auto Scroll auszuschalten, wählen Sie in Schritt 3 „A.Scr1-off“.

Hinweis

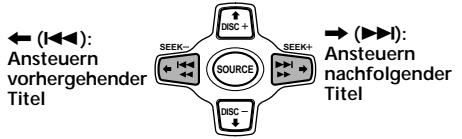
Bei einigen CDs mit außergewöhnlich langem CD TEXT ist folgendes möglich:

- Einige Zeichen werden nicht angezeigt.
- Die Funktion Auto Scroll funktioniert nicht.

Ansteuern eines bestimmten Titels

— AMS (Automatischer Musiksensor)

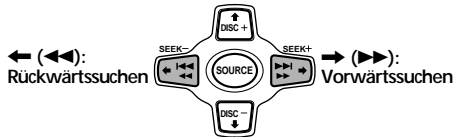
Drücken Sie während der Wiedergabe für jeden Titel, den Sie auslassen möchten, kurz ← oder →.



Ansteuern einer bestimmten Passage in einem Titel

— Manuelle Suche

Halten Sie während der Wiedergabe ← oder → gedrückt. Lassen Sie die Taste wieder los, wenn Sie die gewünschte Passage gefunden haben.



Hinweis

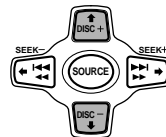
Wenn „...“ oder „...“ im Display erscheint, sind Sie am Anfang bzw. Ende der CD/MD angelangt, und können nicht weiter vorwärts- oder rückwärts suchen.

Suchen einer bestimmten CD/MD

— CD-/MD-Auswahl

Wenn ein gesondert erhältliches CD-/MD-Gerät angeschlossen ist, drücken Sie ↑ oder ↓, um die gewünschte CD/MD auszuwählen.

↑ (DISC +): Nachfolgende CDs/MDs



↓ (DISC -): Vorhergehende CDs/MDs

Die Wiedergabe der gewünschten CD/MD im aktuellen CD-/MD-Gerät beginnt.

Wiederholtes Wiedergeben von Titeln

— Repeat Play

Die CD im Hauptgerät wird automatisch wiederholt wiedergegeben, wenn das Ende der CD erreicht ist. Sie haben folgende Möglichkeiten für die wiederholte Wiedergabe:

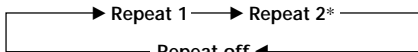
- Repeat 1 — zum Wiederholen eines Titels.
- Repeat 2 — zum Wiederholen einer CD-/MD im gesondert erhältlichen CD-/MD-Gerät.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe

(MENU).

2 Drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „Repeat“ erscheint.

3 Drücken Sie → so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display erscheint.



* „Repeat 2“ steht nur zur Verfügung, wenn Sie mindestens ein gesondert erhältliches CD-Gerät bzw. gesondert erhältliche MD-Geräte anschließen.



Repeat Play startet.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie in Schritt 3 „Repeat off“.

Tip

Wenn Sie den Modus mit den Tasten am Gerät auswählen, drücken Sie (1) (REP) so oft, bis der gewünschte Modus angezeigt wird.

Wiedergeben von Titeln in willkürlicher Reihenfolge

— Shuffle Play

Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

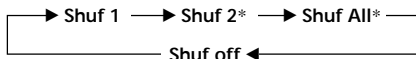
- Shuf 1 — zum Wiedergeben der Titel auf der aktuellen CD-/MD in willkürlicher Reihenfolge.
- Shuf 2 — zum Wiedergeben der Titel im aktuellen CD-/MD-Gerät in willkürlicher Reihenfolge.
- Shuf All — zum Wiedergeben aller Titel in allen gesondert erhältlichen CD-/MD-Geräten in willkürlicher Reihenfolge.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe

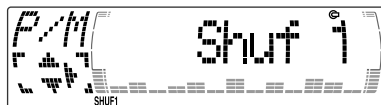
(MENU).

2 Drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „Shuf“ erscheint.

3 Drücken Sie → so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display erscheint.



* „Shuf 2“ und „Shuf All“ stehen nur zur Verfügung, wenn Sie mindestens ein gesondert erhältliches CD-Gerät bzw. gesondert erhältliche MD-Geräte anschließen.



Shuffle Play startet.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie in Schritt 3 „Shuf off“.

Tip

Wenn Sie den Modus mit den Tasten am Gerät auswählen, drücken Sie (2) (SHUF) so oft, bis der gewünschte Modus angezeigt wird.

Benennen einer CD

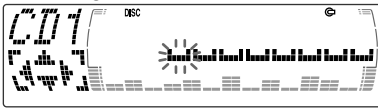
— Disc Memo (bei einem CD-Gerät mit Custom-File-Funktion)

Sie können jeder CD einen eigenen Namen geben. Pro CD können Sie bis zu acht Zeichen eingeben. Wenn Sie eine CD benannt haben, können Sie sie nach dem Namen suchen (Seite 14) und bestimmte Titel für die Wiedergabe auswählen (Seite 15).

- 1 Starten Sie die Wiedergabe der CD, die Sie benennen wollen.
- 2 Drücken Sie **(MENU)**, und dann drücken Sie anschließend so oft **↑** oder **↓**, bis „Name edit“ erscheint.

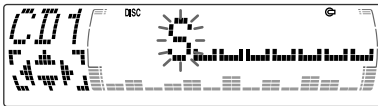
- 3 Drücken Sie **(ENTER)**.

Benennungsmodus



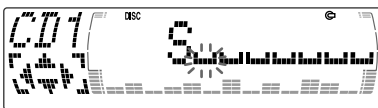
- 4 Geben Sie die Zeichen ein.

- 1 Drücken Sie mehrmals **↑**, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
(A → B → C → ... Z → 0 → 1 → 2 → ... 9 → + → - → * → / → \ → > → < → . →)



Wenn Sie **↓** mehrmals drücken, erscheinen die Zeichen in umgekehrter Reihenfolge.
Wenn Sie nach einem Zeichen ein Leerzeichen setzen wollen, wählen Sie „ ”.

- 2 Drücken Sie **→**, wenn Sie das gewünschte Zeichen gefunden haben. Die nächste Zeicheneingabeposition blinkt.



Wenn Sie **←** drücken, blinkt die vorherige Zeicheneingabeposition.

- 3 Geben Sie wie in Schritt 1 und 2 erläutert den ganzen Namen ein.

- 5 Wenn Sie zum normalen CD-Wiedergabemodus zurückschalten möchten, drücken Sie **(ENTER)**.

Tips

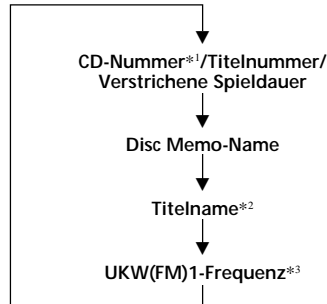
- Wenn Sie einen Namen löschen oder korrigieren möchten, geben Sie für alle Zeichen den Unterstrich „_“ ein.
- Es gibt noch eine andere Möglichkeit, mit dem Benennen einer CD zu beginnen. Halten Sie **(LIST)** zwei Sekunden lang gedrückt, statt Schritt 2 und 3 auszuführen. Sie können das Benennen auch abschließen, indem Sie **(LIST)** zwei Sekunden lang gedrückt halten, statt Schritt 5 auszuführen.

Anzeigen des Disc Memo

Drücken Sie während der Wiedergabe einer normalen CD oder einer CD mit CD TEXT **(DSPL/PTY)**.



Mit jedem Tastendruck auf **(DSPL/PTY)** während der Wiedergabe einer CD oder einer CD mit CD TEXT wechselt die Anzeige folgendermaßen:



*1 Wenn ein gesondert erhältliches CD-Gerät angeschlossen ist.

*2 Wenn Sie ein gesondert erhältliches CD-Gerät mit CD TEXT-Funktion anschließen, erscheinen bei der Wiedergabe einer CD mit CD TEXT die CD TEXT-Informationen im Display.

*3 Wenn die AF-/TA-Funktion aktiviert ist.

Löschen des Disc Memo

- 1 Drücken Sie mehrmals **(SOURCE)**, um „CD“ auszuwählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um das CD-Gerät mit der Custom-File-Funktion auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **(MENU)**, und dann drücken Sie anschließend so oft **↑** oder **↓**, bis „Name Del“ erscheint.
- 4 Drücken Sie **(ENTER)**.
- 5 Drücken Sie **↑** oder **↓** mehrmals, um den zu löschenden CD-Namen auszuwählen.
- 6 Drücken Sie **(ENTER)** zwei Sekunden lang.
Der Name wird gelöscht.
Wenn Sie weitere Namen löschen wollen, gehen Sie wie in Schritt 5 und 6 erläutert vor.
- 7 Drücken Sie zweimal **(MENU)**.
Das Gerät schaltet in den normalen CD-Wiedergabemodus zurück.

Hinweis

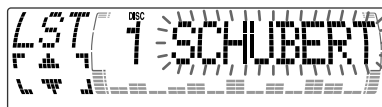
Wenn Sie den von Ihnen eingegebenen Namen löschen, werden die ursprünglichen CD TEXT-Informationen im Display angezeigt.

Ansteuern einer CD/MD anhand des Namens

— List-up (bei einem CD-Gerät mit Custom-File-Funktion oder einem MD-Gerät)

Sie können diese Funktion nur verwenden, wenn den CDs/MDs ein eigener Name zugewiesen wurde. Weitere Informationen zu Disc Memo-Namen finden Sie unter „Benennen einer CD“ (Seite 13).

- 1 Drücken Sie **(LIST)**.
Der Name der aktuellen CD/MD erscheint im Display.



Wenn Sie einen Disc Memo-Namen auf einer CD mit CD TEXT speichern, hat dieser Priorität vor den ursprünglichen CD TEXT-Informationen.

- 2 Drücken Sie **↑ (DISC +)** oder **↓ (DISC -)** so oft, bis Sie die gewünschte CD/MD gefunden haben.
- 3 Starten Sie mit **(ENTER)** die Wiedergabe der CD/MD.

Hinweise

- Die Namen der Titel können während der Wiedergabe einer CD mit CD TEXT oder MD nicht angezeigt werden.
- Wenn das Magazin keine CDs/MDs enthält, erscheint „NO Disc“ im Display.
- Wenn einer CD/MD kein eigener Name zugeordnet wurde, erscheint „*****“ im Display.
- Manche Buchstaben können während der Wiedergabe einer CD mit CD TEXT oder MD nicht angezeigt werden.

Auswählen bestimmter Titel für die Wiedergabe

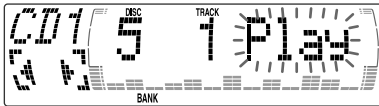
— Bank (bei einem CD-Gerät mit Custom-File-Funktion)

Wenn Sie eine CD entsprechend definieren, können Sie das Gerät so einstellen, daß bestimmte Titel übersprungen und nur die gewünschten Titel wiedergegeben werden.

- 1 Starten Sie die Wiedergabe der CD, die Sie definieren wollen.
- 2 Drücken Sie **(MENU)**, und drücken Sie anschließend so oft **↑** oder **↓**, bis „Bank Sel“ erscheint.

- 3 Drücken Sie **(ENTER)**.

Bank-Modus



- 4 Legen Sie die Titel fest, die wiedergegeben bzw. übersprungen werden sollen.
 - 1 Drücken Sie **←** oder **→** mehrmals, um den Titel auszuwählen, den Sie einstellen wollen.
 - 2 Drücken Sie **(ENTER)** mehrmals, um „Play“ auszuwählen.
- 5 Wenn Sie „Play“ oder „Skip“ für weitere Titel festlegen wollen, gehen Sie wie in Schritt 4 erläutert vor.
- 6 Drücken Sie zweimal **(MENU)**. Das Gerät schaltet zum normalen CD-Wiedergabemodus zurück.

Hinweise

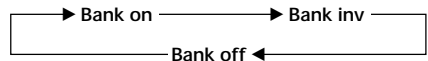
- Sie können „Play“ und „Skip“ für bis zu 24 Titel einstellen.
- Sie können „Skip“ nicht für alle Titel auf einer CD definieren.

Wiedergeben der gewünschten Titel

Sie haben zwei Auswahlmöglichkeiten:

- „Bank on“ — Alle Titel mit der Einstellung „Play“ werden wiedergegeben.
- „Bank inv“ (Invers) — Alle Titel mit der Einstellung „Skip“ werden wiedergegeben.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **(MENU)**, und drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis „Bank“ erscheint.
- 2 Drücken Sie **→** so oft, bis die gewünschte Einstellung erscheint.



- 3 Drücken Sie **(ENTER)**. Die Wiedergabe beginnt mit dem Titel, der auf den aktuellen Titel folgt.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie in Schritt 2 „Bank off“.

Radio

Automatisches Speichern von Sendern

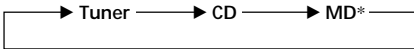
— Speicherbelegungsautomatik (BTM-Funktion)

Diese Funktion sucht die Sender mit den stärksten Signalen und speichert diese in der Reihenfolge ihrer Frequenzen. In jedem Frequenzbereich (FM1, FM2, FM3, MW, und LW) können Sie bis zu 6 Sender speichern.

ACHTUNG - UNFALLGEFAHR!

Wenn Sie während der Fahrt Sender einstellen wollen, benutzen Sie, um Unfälle zu vermeiden, bitte die BTM-Funktion.

- 1 Drücken Sie so oft **(SOURCE)**, bis der Tuner ausgewählt ist.
Mit jedem Tastendruck auf **(SOURCE)** wechselt die Tonquelle folgendermaßen:



* Wenn kein Zusatzgerät angeschlossen ist, erscheint auch die entsprechende Anzeige nicht.

- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um den gewünschten Frequenzbereich einzustellen.
Mit jedem Tastendruck auf **(MODE)** wechselt der Frequenzbereich folgendermaßen:



- 3 Drücken Sie **(MENU)**, und drücken Sie anschließend so oft **↑** oder **↓**, bis „BTM“ erscheint.
- 4 Drücken Sie **(ENTER)**.
Das Gerät speichert die Sender in der Reihenfolge ihrer Frequenzen auf den Stationstasten.
Ein Signalton ist zu hören, und die Einstellung wird gespeichert.

Hinweise

- Sender, die nicht in guter Qualität zu empfangen sind (zu schwache Signale), werden nicht gespeichert. Wenn nur wenige Sender in guter Qualität zu empfangen sind, bleiben auf einigen Stationstasten die vorher gespeicherten Sender erhalten.
- Wenn im Display eine Stationstastenummer angezeigt wird, werden die Stationstasten beginnend mit der angezeigten Tastenummer mit Sendern belegt.
- Wenn keine CD in das Gerät eingelegt ist, erscheint nur der Tuner-Frequenzbereich, auch wenn Sie **(SOURCE)** drücken.

Speichern der gewünschten Sender

Sie können bis zu 18 UKW(FM)-Sender (je 6 für FM1, FM2 und FM3) sowie bis zu 6 MW- und bis zu 6 LW-Sender in der Reihenfolge Ihrer Wahl speichern.

- 1 Drücken Sie mehrmals **(SOURCE)**, um den Tuner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um den gewünschten Frequenzbereich auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **◀◀** oder **▶▶** am Gerät, um den Sender einzustellen, der auf einer Stationstaste gespeichert werden soll.
- 4 Drücken Sie zwei Sekunden lang die gewünschte Stationstaste (**①** bis **⑥**) am Gerät, bis „MEM“ erscheint.
Die Nummer der gedrückten Stationstaste erscheint auf dem Display.

Hinweis

Wenn Sie auf einer bereits belegten Stationstaste einen weiteren Sender speichern, wird der zuvor gespeicherte Sender gelöscht.

Einstellen der gespeicherten Sender

- 1 Drücken Sie so oft **(SOURCE)**, bis der Tuner ausgewählt ist.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um den gewünschten Frequenzbereich auszuwählen.
- 3 Drücken Sie mehrmals **↑** (Speichersuchlauf aufwärts) oder **↓** (Speichersuchlauf abwärts), um die Sender in der gespeicherten Reihenfolge zu empfangen.

Tip

Wenn Sie die Sender mit den Tasten am Gerät gespeichert haben, drücken Sie die Stationstaste (**1** bis **6**), auf der der gewünschte Sender gespeichert ist.

Wenn sich ein gespeicherter Sender nicht einstellen läßt

Drücken Sie **←** oder **→**, um den Sender zu suchen (automatischer Sendersuchlauf). Der Suchlauf stoppt, wenn ein Sender empfangen wird. Drücken Sie **←** oder **→** so oft, bis das Gerät den gewünschten Sender empfängt.

Hinweis

Wenn der automatische Sendersuchlauf zu oft stoppt, drücken Sie **(MENU)** und **↑** oder **↓** so oft, bis „Local“ (lokaler Suchmodus) angezeigt wird. Drücken Sie dann **→** um „Local on“ auszuwählen. Drücken Sie **(ENTER)**. Nun werden nur noch Sender mit relativ starken Signalen eingestellt.

Tips

- Wenn Sie die Einstellung „Local on“ wählen, erscheint „LCL Seek“, während das Gerät einen Sender sucht.
- Wenn Sie die Frequenz des gewünschten Senders kennen, halten Sie **←** oder **→** gedrückt, bis die gewünschte Frequenz erscheint (manuelle Sendersuche).

Bei schlechtem UKW-Empfang

— Monauraler Modus

- 1 Drücken Sie während des Radioempfangs **(MENU)**, und drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis „Mono“ erscheint.
- 2 Drücken Sie **→**, bis „Mono on“ erscheint. Dadurch wird die Tonqualität besser, aber der Ton wird zugleich monaural („Mono“). Die Anzeige „ST“ wird ausgeblendet.
- 3 Drücken Sie **(ENTER)**.

Wenn Sie wieder den normalen Modus einstellen möchten, wählen Sie in Schritt 2 „Mono off“.

Überblick über die RDS-Funktion

RDS (Radio Data System - Radiodaten-system) ist ein Rundfunksystem, bei dem UKW-Sender zusätzlich zu den normalen Radioprogrammsignalen digitale Informationen übertragen. Dank dieser Informationen bietet Ihnen Ihr Radio eine Reihe von Diensten. Beispielsweise können Sie einen Sender automatisch neu einstellen, Verkehrsdurchsagen einblenden und einen Sender nach Programmtyp suchen.

Hinweise

- In unterschiedlichen Ländern oder Gegenden stehen möglicherweise nicht alle RDS-Funktionen zur Verfügung.
- Wenn die Empfangssignale zu schwach sind oder der Sender, den das Gerät gerade empfängt, keine RDS-Daten ausstrahlt, funktioniert das RDS-System nicht korrekt.

Anzeigen des Sendernamens

Der Name des Senders, den das Gerät gerade empfängt, leuchtet im Display auf.

Stellen Sie einen UKW-Sender ein (Seite 16).

Wenn dieser UKW-Sender RDS-Daten sendet, leuchtet der Name des Senders im Display auf.



Hinweis

Wenn auf dem Display die Anzeige „*“ erscheint, wird ein RDS-Sender empfangen.

Nachdem Sie die gewünschte Anzeige gewählt haben, wechselt das Display nach einigen Sekunden automatisch in den Modus „Bewegte Anzeige“ (Motion Display). Im Modus „Bewegte Anzeige“ erscheinen alle Anzeigen der Reihe nach im Display.

Tip

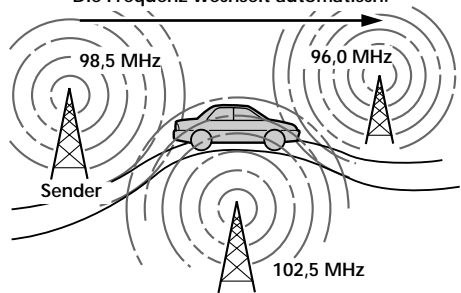
Der Modus „Bewegte Anzeige“ kann deaktiviert werden. Näheres dazu finden Sie unter „Wechseln der Klang- und Anzeigeeinstellungen“ auf Seite 35.

Automatisches Neueinstellen eines Senders

— Alternativfrequenzen (AF-Funktion)

Die AF-Funktion stellt das Radio automatisch auf die Frequenz des gerade ausgewählten Senders ein, die in der Gegend, in der Sie sich gerade befinden, am besten empfangen wird. Auf diese Weise können Sie auch bei einer längeren Fahrt den gleichen Sender empfangen, ohne den Sender immer wieder manuell neu einstellen zu müssen.

Die Frequenz wechselt automatisch.



1 Wählen Sie einen UKW-Sender aus (Seite 16).

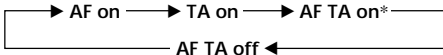
2 Drücken Sie **(AF/TA)** so oft, bis „AF on“ im Display erscheint.
Das Gerät beginnt mit der Suche nach einer Alternativfrequenz, auf der Sie den gerade eingestellten Sender besser empfangen können.

Tip

Wenn Sie den Modus mit den Tasten am Gerät auswählen, drücken Sie **(AF)** so oft, bis „AF on“ erscheint.

Umschalten der Anzeigen im Display

Mit jedem Tastendruck auf **(AF/TA)** wechseln die Anzeigen im Display in der folgenden Reihenfolge:



* Wählen Sie diese Einstellung, um die AF- und die TA-Funktion einzuschalten.

Tips

- Mit jedem Tastendruck auf **(AF)** am Gerät wechselt die Anzeige folgendermaßen:
AF on ↔ AF off
- Mit jedem Tastendruck auf **(TA)** am Gerät wechselt die Anzeige folgendermaßen:
TA on ↔ TA off

Hinweise

- Wenn es in der Gegend, in der Sie sich befinden, keine Alternativfrequenz gibt und es sich daher erübrigt, bessere Empfangsfrequenzen zu suchen, schalten Sie die AF-Funktion aus, indem Sie **(AF/TA)** drücken, bis „AF TA off“ aufleuchtet.
- Wenn „NO AF“ und der Sendername abwechselnd blinken, kann das Gerät keine Alternativfrequenz finden.
- Wenn der Name eines gespeicherten Senders anfängt zu blinken, nachdem Sie den Sender bei aktivierter AF-Funktion eingestellt haben, steht keine Alternativfrequenz zur Verfügung. Drücken Sie **←** oder **→**, während der Sendername blinkt (ca. acht Sekunden lang). Das Gerät beginnt dann mit der Suche nach einer Frequenz mit denselben PI-Daten (Programme Identification - Programmkennung). („PI Seek“ leuchtet auf, und der Ton wird stummgeschaltet.) Wenn das Gerät immer noch keine Alternativfrequenz finden kann, erscheint „NO PI“, und das Gerät kehrt wieder zur zuvor eingestellten Frequenz zurück.

Empfangen von Regionalsendern

Die Funktion „REG on“ (regional ein) dieses Geräts bewirkt, daß ein einmal ausgewählter Regionalsender nicht gewechselt wird. So können Sie verhindern, daß ein anderer Regionalsender eingestellt wird. (Beachten Sie, daß die AF-Funktion eingeschaltet sein muß.) Werkseitig ist das Gerät auf „REG on“ eingestellt. Wenn Sie diese Funktion ausschalten möchten, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Drücken Sie während des Radioempfangs **(MENU)**, und dann drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis „REG“ erscheint.
- 2 Drücken Sie **→**, bis „REG off“ erscheint.
- 3 Drücken Sie **(ENTER)**. Beachten Sie bitte, daß das Gerät möglicherweise zu einem anderen Regionalsender wechselt, wenn Sie „REG off“ wählen.

Wenn Sie den Regionalsendermodus wieder aktivieren möchten, wählen Sie in Schritt 2 „REG on“.

Hinweis

Diese Funktion steht in Großbritannien und manchen anderen Gebieten nicht zur Verfügung.

Local-Link-Funktion (nur Großbritannien)

Mit Hilfe der Local-Link-Funktion können Sie andere Lokalsender auswählen, auch wenn diese zuvor nicht unter einer Stationstaste gespeichert wurden.

- 1 Drücken Sie am Gerät eine der Zahlentasten, auf der ein Lokalsender gespeichert ist.
- 2 Drücken Sie innerhalb von fünf Sekunden erneut die Stationstaste des Lokalsenders.
- 3 Wiederholen Sie diesen Schritt, bis der gewünschte Lokalsender empfangen wird.

Empfangen von Verkehrsdurchsagen

Mit Hilfe von TA-Daten (Traffic Announcement - Verkehrsdurchsage) und TP-Daten (Traffic Programme - Verkehrsfunk) können Sie einen UKW-Sender, der Verkehrsdurchsagen sendet, automatisch empfangen, und zwar auch dann, wenn nicht das Radio, sondern eine andere Programmquelle läuft.

Drücken Sie **(AF/TA)** so oft, bis „TA on“ oder „AF TA on“ im Display erscheint.

Das Gerät beginnt, nach Verkehrsfunksendern zu suchen. „TP“ leuchtet im Display auf, wenn ein Verkehrsfunksender gefunden wird. Beginnt eine Verkehrsdurchsage, blinkt „TA“, bis die Verkehrsdurchsage zu Ende ist.

Tips

- Wenn die Verkehrsdurchsage beginnt, während eine andere Programmquelle läuft, wechselt das Gerät automatisch zu der Durchsage. Nach Beendigung der Durchsage wechselt das Gerät wieder zu der ursprünglichen Programmquelle.
- Wenn Sie den Modus mit den Tasten am Gerät auswählen, drücken Sie **(TA)** so oft, bis „TA on“ erscheint.

Hinweis

„NO TP“ blinkt fünf Sekunden lang, wenn der gerade eingestellte Sender keine Verkehrsdurchsagen sendet. Danach beginnt das Gerät, nach einem Sender mit Verkehrsdurchsagen zu suchen.

Abbrechen der gerade empfangenen Verkehrsdurchsage

Drücken Sie **(AF/TA)**.

Wenn Sie den automatischen Empfang von Verkehrsdurchsagen beenden möchten, schalten Sie die Funktion aus. Drücken Sie dazu **(AF/TA)**, bis „AF TA off“ aufleuchtet.

Voreinstellen der Lautstärke von Verkehrsdurchsagen

Sie können für Verkehrsdurchsagen eine feste Lautstärke voreinstellen, damit Sie die Durchsage nicht überhören. Wird eine Verkehrsdurchsage gesendet, hören Sie die Durchsage automatisch in der voreingestellten Lautstärke.

- 1 Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.
- 2 Drücken Sie **(AF/TA)** zwei Sekunden lang. „TA“ erscheint, und die Einstellung wird gespeichert.

Empfangen von Katastrophenwarnungen

Wenn Sie Radio hören und eine Katastrophenwarnung ausgestrahlt wird, wechselt das Programm automatisch zur Katastrophenwarnung. Wenn Sie eine andere Programmquelle als Radio hören und die AF- oder TA-Funktion eingeschaltet ist (ON), gibt das Gerät die Katastrophenwarnung wieder. Das Gerät wechselt in diesem Fall automatisch zu der Katastrophenwarnung, und zwar auch dann, wenn nicht das Radio, sondern eine andere Programmquelle läuft.

Speichern von RDS-Sendern mit AF- und TA-Daten

Beim Speichern von RDS-Sendern werden die AF- und TA-Daten der Sender und deren Frequenz gespeichert, so daß Sie nicht jedesmal die AF- oder die TA-Funktion einschalten müssen, wenn Sie einen solchen Sender einstellen. Sie können für die einzelnen Sender unterschiedliche Einstellungen (AF, TA oder beides) oder für alle Sender dieselbe Einstellung wählen.

Speichern derselben Einstellung für alle voreingestellten Sender

- 1 Wählen Sie einen UKW-Frequenzbereich (Seite 16).
- 2 Drücken Sie **(AF/TA)** so oft, bis die gewünschte Einstellung, „AF on“, „AF TA on“ oder „TA on“ (AF- und TA-Funktion), im Display erscheint. Beachten Sie bitte, daß nicht nur RDS-Sender gespeichert werden, wenn Sie „AF TA off“ auswählen, sondern auch UKW-Sender, die RDS nicht unterstützen.

Tip

Wenn Sie den Modus mit den Tasten am Gerät auswählen, drücken Sie **(AF)** und/oder **(TA)**, um „AF on“ und/oder „TA on“ auszuwählen. Beachten Sie, daß mit „AF off“ bzw. „TA off“ nicht nur RDS-Sender, sondern auch Sender gespeichert werden, die RDS nicht unterstützen.

- 3 Drücken Sie **(MENU)**, und drücken Sie anschließend so oft **↑** oder **↓**, bis „BTM“ erscheint.
- 4 Drücken Sie **→**, bis „BTM“ blinkt.
- 5 Drücken Sie **(ENTER)**.

Speichern unterschiedlicher Einstellungen für jeden voreingestellten Sender

- 1 Wählen Sie einen UKW-Frequenzbereich, und stellen Sie den gewünschten Sender ein (Seite 16).
- 2 Drücken Sie **(AF/TA)** so oft, bis die gewünschte Einstellung, „AF on“, „TA on“ oder „AF TA on“ (AF- und TA-Funktion), im Display erscheint.

Tip

Wenn Sie den Modus mit den Tasten am Gerät auswählen, drücken Sie **(AF)** und/oder **(TA)**, um „AF on“ und/oder „TA on“ auszuwählen.

- 3 Drücken Sie die gewünschte Stationstaste am Gerät, bis „MEM“ erscheint. Einstellungen für weitere Sender können Sie wie in den Schritten oben angegeben speichern.

Tip

Wenn Sie die gespeicherte AF- und/oder TA-Einstellung nach dem Einstellen eines voreingestellten Senders ändern möchten, schalten Sie die AF- oder die TA-Funktion einfach ein oder aus.

Suchen eines Senders nach Programmtyp

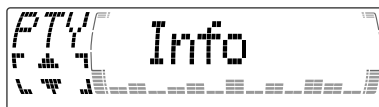
Sie können den gewünschten Sender suchen, indem Sie einen der unten aufgelisteten Programmtypen auswählen.

Programmtypen	Anzeige im Display
Nachrichten	News
Aktuelles Zeitgeschehen	Affairs
Informationssendungen	Info
Sport	Sport
Bildungsprogramme	Educate
Hörspiele	Drama
Kulturprogramme	Culture
Wissenschaftliche Sendungen	Science
Sonstiges	Varied
Pop	Pop M
Rock	Rock M
Unterhaltungsmusik	Easy M
Leichte Klassik	Light M
Klassik	Classics
Sonstige Musikrichtungen	Other M
Wettervorhersagen	Weather
Finanzberichte	Finance
Kinderprogramme	Children
Magazinsendungen	Social A
Religion	Religion
Hörer-Telefon	Phone In
Reiseinformationen	Travel
Freizeitprogramm	Leisure
Jazz	Jazz
Country-Musik	Country
Volksmusik	Nation M
Oldies	Oldies
Folk	Folk M
Dokumentarbeiträge	Document
Nicht angegeben	None

Hinweis

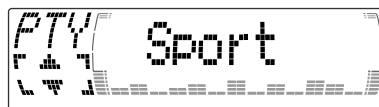
Diese Funktion steht in den Ländern, in denen keine PTY-Daten (Programme Type Selection - Programmtypauswahl) ausgestrahlt werden, nicht zur Verfügung.

- 1 Drücken Sie **(DSPL/PTY)**, während Sie einen UKW-Sender empfangen, bis „PTY“ im Display erscheint.



Der aktuelle Programmtypname erscheint, wenn der Sender PTY-Daten ausstrahlt. „-----“ erscheint, wenn der im Augenblick eingestellte Sender kein RDS-Sender ist oder wenn die RDS-Daten nicht empfangen werden.

- 2 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis der gewünschte Programmtyp erscheint. Die Programmtypen erscheinen in der gleichen Reihenfolge wie in der Tabelle. Die Programmtypen werden in der aufgelisteten Reihenfolge angezeigt. Beachten Sie, daß für die Suche „None“ (Nicht angegeben) nicht ausgewählt werden kann.

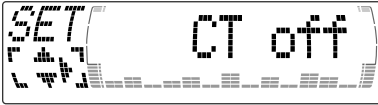


- 3 Drücken Sie **(ENTER)**. Das Gerät beginnt mit der Suche nach einem Sender, der den gewählten Programmtyp ausstrahlt.

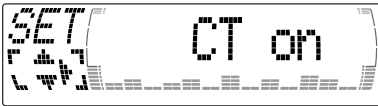
Automatisches Einstellen der Uhr

Dieses Gerät kann mit RDS CT-Daten (CT - Clock Time = Uhrzeit) empfangen und danach die Uhrzeit automatisch einstellen.

- 1 Drücken Sie während des Radioempfangs (MENU), und drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „CT“ erscheint.



- 2 Drücken Sie → so oft, bis „CT on“ erscheint.
Die Uhr wird nun eingestellt.



- 3 Drücken Sie (ENTER), um zur normalen Anzeige zurückzuschalten.

So schalten Sie die CT-Funktion aus

Wählen Sie in Schritt 2 „CT off“.

Hinweise

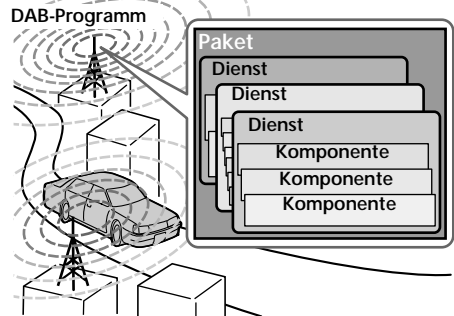
- Die CT-Funktion steht nicht immer zur Verfügung, auch wenn Sie einen RDS-Sender empfangen.
- Die über die CT-Funktion eingestellte Uhrzeit ist nicht immer korrekt.

Wenn zusätzliche Geräte angeschlossen sind DAB

Übersicht über DAB

DAB (Digital Audio Broadcasting - digitales Audiosendesystem) ist ein neues Multimedia-Sendesystem, das Hörfunkprogramme mit einer Qualität ausstrahlt, die der von CDs vergleichbar ist. Dies wird ermöglicht durch einen Mikrocomputer im DAB-Tuner, der anhand von Radiosignalen aus mehreren Richtungen sowie von reflektierten Radiowellen die Stärke des Hauptsignals vervielfältigt. Dadurch wird das DAB-System sogar in einem sich bewegenden Objekt wie dem Auto fast völlig unempfindlich gegenüber Radio-Interferenzen.

Jeder DAB-Sender stellt Radioprogramme (Dienste) zu einem Paket zusammen, das dann ausgestrahlt wird. Jeder Dienst enthält eine oder mehrere Komponenten. Alle Pakete, Dienste und Komponenten werden durch einen Namen gekennzeichnet, so daß Sie darauf zugreifen können, ohne die jeweiligen Frequenzen kennen zu müssen.



Hinweise

- Das DAB-System befindet sich noch in der Testphase. Das heißt, einige Dienste sind noch nicht ausreichend entwickelt oder werden gerade getestet. Solche Dienste werden zur Zeit nicht von der gesondert erhältlichen DAB-Tunereinheit XT-100DAB unterstützt.
- DAB-Programme werden auf Band-III (174 bis 240 MHz) und L-Band (1.452 bis 1.492 MHz) ausgestrahlt, und jeder Frequenzbereich (Band) ist in Kanäle unterteilt (41 auf Band-III und 23 auf L-Band). Von jedem DAB-Sender wird ein Paket pro Kanal ausgestrahlt.
- Wenn Sie von FM3 zu DAB wechseln, bleiben alle AF-/TA-Einstellungen aktiviert.
- Wenn Sie bei DAB Änderungen an den AF-/TA-Einstellungen vornehmen, bleiben diese bei FM1 aktiviert.

Grundlegende DAB-Funktionen


Einstellen von Paket und Dienst — automatischer Suchlauf

- 1 Drücken Sie mehrmals **(SOURCE)**, um den Tuner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um „DAB“ auszuwählen.
- 3 Halten Sie **←** oder **→** gedrückt, bis „Seek +“ oder „Seek -“ erscheint.



- 4 Drücken Sie **←** oder **→**, um den gewünschten Dienst zu suchen.

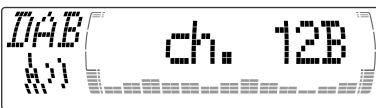
Hinweis

Die Anzeige „“ blinkt, während das Gerät das Paket sucht.

Einstellen eines Pakets — manueller Suchlauf


Wenn Sie die Kanalnummer des Pakets kennen, gehen Sie zum Einstellen wie unten erläutert vor.

- 1 Drücken Sie mehrmals **(SOURCE)**, um den Tuner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um „DAB“ auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **↑** oder **↓**, bis „Ch. XXX“ erscheint.



- 4 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis die gewünschte Kanalnummer erscheint.

Tips

- Ein und dasselbe Paket wird möglicherweise auf mehreren Kanälen gesendet.
- Wenn Sie den Paketdienst auswählen, aber nicht empfangen können, blinkt die Anzeige „“.

Einstellen eines gespeicherten Dienstes

Wie im folgenden erläutert können Sie nur vorgehen, wenn bereits Dienste gespeichert sind. Nähere Einzelheiten zum Speichern von Diensten finden Sie unter „Automatisches Speichern von DAB-Diensten“ (Seite 25) und „Manuelles Speichern von DAB-Diensten“ (Seite 25).






- 1 Drücken Sie mehrmals **(SOURCE)**, um den Tuner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(MODE)**, um „DAB“ auszuwählen.
- 3 Drücken Sie mehrmals **↑** oder **↓**, um einen gespeicherten Dienst auszuwählen.

Tip

Es gibt noch eine andere Möglichkeit, einen gespeicherten Dienst einzustellen.

Drücken Sie die Zahlentaste (**①** bis **⑥**) des Geräts, auf der der gewünschte Dienst gespeichert ist.

Der Empfangsmodus des DAB-Tuners wird wie im folgenden Diagramm dargestellt angezeigt:

Anzeige	Pegel	Empfangsmodus
 (blinkt)	0	kein Empfang
	1	schlechter Empfang
	2	mäßiger Empfang
	3	akzeptabler Empfang
	4	guter Empfang

Automatisches Speichern von DAB-Diensten — BTM

Die BTM-Funktion (Best Tuning Memory - Speicherbelegungsautomatik) sucht DAB-Pakete heraus und weist die Dienste in den Paketen automatisch den Speichernummern zu. Das Gerät kann bis zu 40 Dienste speichern.

Wenn zuvor schon Dienste gespeichert wurden, arbeitet die BTM-Funktion folgendermaßen:

- Wenn Sie einen gespeicherten Dienst hören und die BTM-Funktion aktivieren, speichert das Gerät die gefundenen Dienste (durch Überschreiben) nur unter den Speichernummern, die höher sind als die Speichernummer des gerade eingestellten Dienstes.
- Wenn Sie einen nicht gespeicherten Dienst empfangen und die Funktion aktivieren, werden alle gespeicherten Dienste ersetzt.
- Wenn das Gerät jedoch einen Dienst findet, der mit einem bereits gespeicherten identisch ist, bleibt in beiden oben genannten Fällen der zuvor gespeicherte Dienst unverändert, und der neue Dienst wird nicht gespeichert.

1 Drücken Sie, während ein DAB-Programm läuft, (MENU).

2 Drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „BTM“ erscheint.

3 Drücken Sie (ENTER).

Ein Signalton ist zu hören, und der Dienst wird gespeichert.

Nach dem Einschalten der BTM-Funktion wird der der Speichernummer 1 zugewiesene Dienst automatisch eingestellt.

Hinweis

Wenn das Gerät nur einige Dienste einstellen kann, speichert die BTM-Funktion möglicherweise nicht unter allen Speichernummern einen Dienst.

Manuelles Speichern von DAB-Diensten

— Manueller Voreinstellspeicher

Sie können DAB-Dienste auch manuell speichern oder einen bereits gespeicherten Dienst löschen. Beachten Sie, daß bis zu 40 Dienste (im Gerät gespeichert werden) können - entweder mit der BTM-Funktion oder manuell.

1 Drücken Sie, während ein DAB-Programm läuft, (MENU).

2 Drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „PresetEdit“ erscheint. Drücken Sie dann (ENTER).

3 Wählen Sie den Dienst und die Speichernummer aus, die dem Dienst zugewiesen werden soll.

1 Wählen Sie mit ← oder → den Dienst aus.

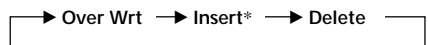
2 Drücken Sie ↑ oder ↓, um die Speichernummer auszuwählen.



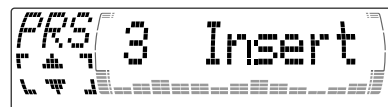
3 Drücken Sie (ENTER).

4 Drücken Sie ↑ oder ↓, um „Over Wrt“ auszuwählen.

Mit jedem Tastendruck auf ↓ wechselt die Bearbeitungsoption folgendermaßen:



* „Insert“ wird nicht angezeigt, wenn bereits die maximal zulässige Anzahl von Diensten (40) im Gerät gespeichert ist.



Zum Speichern weiterer Dienst gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor.

5 Drücken Sie (ENTER).

Neubelegen der Speichernummer mit einem anderen Dienst

Drücken Sie **↑** oder **↓**, um in Schritt 4 „Over Wrt“ auszuwählen. Drücken Sie dann **(ENTER)**.

Hinzufügen eines Dienstes unter einer weiteren Speichernummer

Drücken Sie **↑** oder **↓**, um in Schritt 4 „Insert“ auszuwählen. Drücken Sie dann **(ENTER)**.

Löschen des einer Speichernummer zugewiesenen Dienstes

Drücken Sie **↑** oder **↓**, um in Schritt 4 „Delete“ auszuwählen. Drücken Sie dann **(ENTER)**.

Tip

Es gibt noch eine andere Möglichkeit, einen Dienst zu speichern.

Drücken Sie, sobald der Dienst empfangen wird, die Zahlentasten (**1** bis **6**) des Geräts, bis ein Signalton zu hören ist.

Empfang von DAB-Programmen

Gehen Sie wie im folgenden erläutert vor, um ein DAB-Programm manuell einzustellen. Sie können DAB-Dienste auch im Gerät speichern, um sie dann schnell einstellen zu können (siehe „Automatisches Speichern von DAB-Diensten (BTM)“ auf Seite 25).

- 1 Während ein DAB-Programm läuft, drücken Sie **(LIST)** so oft, bis die Paketliste erscheint.
- 2 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis das gewünschte Paket erscheint. Drücken Sie dann **(ENTER)**.
- 3 Drücken Sie **(LIST)** so oft, bis die Dienstliste erscheint.
- 4 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis der gewünschte Dienst erscheint. Drücken Sie dann **(ENTER)**.
- 5 Drücken Sie **(LIST)** so oft, bis die Komponentenliste erscheint.

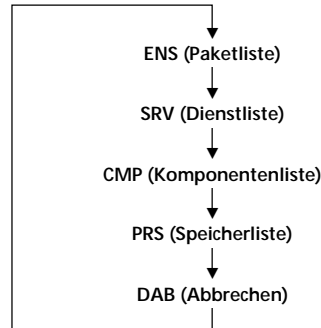
- 6 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis die gewünschte Komponente erscheint. Drücken Sie dann **(ENTER)**.

Tip

Wenn Sie den Namen der aktuellen Komponente, des aktuellen Pakets bzw. Dienstes anzeigen lassen wollen, drücken Sie **(LIST)** so oft, bis die entsprechende Liste im Display erscheint. Der Name des zur Zeit ausgewählten Elements blinkt.

Umschalten der Anzeigen im Display

Wenn Sie **(LIST)** einmal drücken, wird die zuletzt ausgewählte Liste angezeigt. Mit jedem Tastendruck auf **(LIST)** wechselt die Liste folgendermaßen:



Automatisches Aktualisieren der Paketliste

Wenn Sie die BTM-Funktion zum ersten Mal ausführen, werden alle Pakete, die in Ihrer Region empfangen werden können, automatisch gespeichert. Wenn Sie die BTM-Funktion erneut ausführen, wird der Inhalt dieser Listen wie unter den Bedingungen auf Seite 25 erläutert aktualisiert.

Pakete werden zur jeweiligen Liste hinzugefügt, wenn sie beim automatischen oder manuellen Suchlauf empfangen werden, aber noch nicht in der Liste enthalten sind. Pakete werden außerdem in folgenden Fällen aus der jeweiligen Liste gelöscht:

- Sie wählen ein Paket aus der Liste aus, der Empfang ist aber nicht möglich.
- Sie führen zum Empfang eines aufgelisteten Pakets, Dienstes bzw. einer Komponente einen automatischen oder manuellen Suchlauf durch, der Empfang ist aber nicht möglich.

Einstellen des Audioempfangs

Die DAB-Technologie nutzt mehrere Audiokanäle. Sie können zum Empfang einen Haupt- oder einen Nebkanal auswählen. Wenn Sie die DRC-Funktion (Dynamic Range Control) einschalten, wird der Dynamikbereich bei einem Programmdienst, der DRC unterstützt, automatisch erweitert. Sie können folgende Optionen einstellen:

- Main/Sub — Zum Umschalten zwischen „Main“ (Hauptkanal) und „Sub“ (Nebkanal).
- DRC — Zum Ein- bzw. Ausschalten der Funktion.

- 1 Drücken Sie, während ein DAB-Programm läuft, (MENU).
- 2 Drücken Sie ↑ oder ↓ so oft, bis „DRC“ oder „Main (oder Sub)“ erscheint.
- 3 Wählen Sie mit ← oder → die gewünschte Einstellung (Beispiel: „on“ oder „off“).
- 4 Drücken Sie (ENTER).

Hinweis

„Main (oder Sub)“ erscheint nur dann im Menü, wenn das Gerät ein Mehrkanalprogramm empfängt.

Suchen eines DAB-Dienstes nach dem Programmtyp (PTY)

Mit Hilfe der PTY-Funktion (Programmtypauswahl) können Sie einen bestimmten Programmtyp einstellen.

- 1 Drücken Sie, während ein DAB-Programm läuft, (DSPL/PTY).
- 2 Drücken Sie mehrmals ↑ oder ↓, um den gewünschten Programmtyp auszuwählen.



Die Programmtypen erscheinen in der auf Seite 22 dargestellten Reihenfolge.

- 3 Drücken Sie (ENTER).

DSP (nur CDX-M700R)

Einstellen des Equalizers

Sie können für fünf Musiktypen (Rock, Vocal, Groove, Techno und Custom) eine spezielle Equalizer-Kurve auswählen.

Sie können die Equalizer-Einstellungen für Frequenz und Pegel auswählen und speichern.

Auswählen der Equalizer-Kurve

- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie so oft **(SOUND)**, bis „EQ“ erscheint.



- 3 Drücken Sie **←** oder **→**, um die gewünschte Equalizer-Kurve auszuwählen.
Rock ↔ Vocal ↔ Groove ↔ Techno ↔ Custom ↔ off

Um den Equalizer-Effekt auszuschalten, wählen Sie „off“. Nach drei Sekunden erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Einstellen der Equalizer-Kurve

- 1 Drücken Sie **(MENU)**.
- 2 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis „EQ Tune“ erscheint.
- 3 Drücken Sie **(ENTER)**.
- 4 Drücken Sie **←** oder **→**, um die gewünschte Equalizer-Kurve auszuwählen.

Rock ↔ Vocal ↔ Groove ↔ Techno ↔ Custom ↔ off

- 5 Drücken Sie **(ENTER)**.

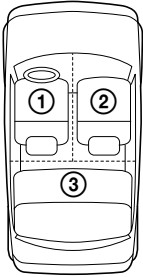


- 6 Drücken Sie **←** oder **→**, um die gewünschte Frequenz auszuwählen.
62 Hz ↔ 157 Hz ↔ 396 Hz ↔ 1.0 kHz ↔ 2.5 kHz ↔ 6.3 kHz ↔ 16.0 kHz
- 7 Drücken Sie **↑** oder **↓**, um die gewünschte Lautstärke auszuwählen. Die Lautstärke läßt sich in Schritten von 1 dB auf einen Wert zwischen -12 dB und +12 dB einstellen.
Wenn Sie die werkseitig eingestellte Equalizer-Kurve wiederherstellen wollen, drücken Sie zwei Sekunden lang **(ENTER)**.
- 8 Drücken Sie zweimal **(MENU)**.
Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, erscheint im Display die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Auswählen der Hörposition

Sie können einstellen, wie lange der Ton von den Lautsprechern braucht, bis er bei den Zuhörern ankommt.

Auf diese Weise kann das Gerät ein natürliches Klangfeld so simulieren, daß für den Zuhörer unabhängig von seiner Sitzposition immer der Eindruck entsteht, er befinde sich in der Mitte des Klangfeldes.



Display	Mitte des Klangfeldes
POS All	Normale Einstellung (① + ② + ③)
POS Front	Vorne (① + ②)
POS Front-R	Rechts vorne (②)
POS Front-L	Links vorne (①)
POS Rear	Hinten (③)
POS off	Ausschalten der Funktion

- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie kurz **(SOUND)**, bis „POS“ erscheint.



- 3 Drücken Sie **←** oder **→**, um die gewünschte Hörposition auszuwählen.
 All ↔ Front ↔ Front-R ↔ Front-L ↔ Rear ↔ off

Die Hörpositionen werden in der oben genannten Reihenfolge angezeigt.

Um den POS-Modus auszuschalten, wählen Sie „off“.

Nach drei Sekunden erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Auswählen eines Klangraummodus

— Dynamic Soundstage Organizer (DSO)

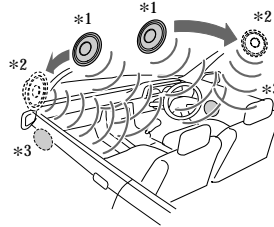
Wenn die Lautsprecher im unteren Teil der Türen installiert sind, kommt der Ton von unten und ist unter Umständen nicht von zufriedenstellender Qualität.

Die Funktion DSO (Dynamic Soundstage Organizer) verbessert die Raumklangwirkung und erzeugt einen Klang, als befänden sich die Lautsprecher im Armaturenbrett (virtuelle Lautsprecher).

Klangraummodus

Speichereinstellung	Bedeutung
DSO1 – 3	Virtuelle Lautsprecher (Standard)
DSO Wide	Virtuelle Lautsprecher (weit)
DSO off	Ausschalten der Funktion

Abbildung virtueller Lautsprecher



- *1 Standard
- *2 Weit
- *3 Tatsächliche Lautsprecherposition (unterer Teil der Türen vorn).

Auswählen des DSO-Modus

- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(DSO)**, um den gewünschten DSO-Modus auszuwählen.



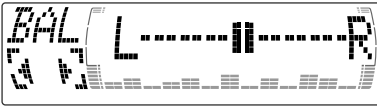
Um den DSO-Modus auszuschalten, wählen Sie „off“.

Nach drei Sekunden erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Einstellen der Balance (BAL)

Sie können die Tonbalance zwischen den Lautsprechern links und rechts einstellen.

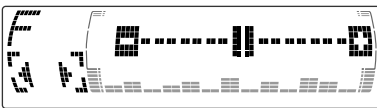
- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie so oft **(SOUND)**, bis „BAL“ erscheint.



- 3 Drücken Sie **←** oder **→**, um die Balance einzustellen.
Nach drei Sekunden erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Einstellen der Lautstärkeverteilung zwischen Front- und Hecklautsprecher

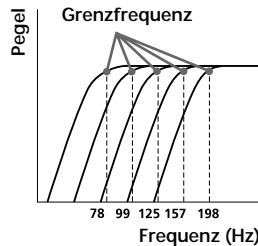
- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie mehrmals **(SOUND)**, um die Frontlautsprecher („F“) oder die Hecklautsprecher („R“) auszuwählen.



- 3 Drücken Sie **←** oder **→**, um die Lautstärke der Front-/Hecklautsprecher einzustellen.
Nach drei Sekunden erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Einstellen der Grenzfrequenz und der Lautstärke für die Front-/Hecklautsprecher

Die Lautstärke und die Grenzfrequenz der Lautsprecher können an die Leistungsmerkmale des angeschlossenen Lautsprechersystems angepasst werden.



- 1 Drücken Sie **(MENU)**.
- 2 Drücken Sie mehrmals **↑** oder **↓**, um „Front HPF“ oder „Rear HPF“ auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **(ENTER)**.



- 4 Drücken Sie **←** oder **→**, um die Grenzfrequenz auszuwählen.

off ↔ 78 Hz ↔ 99 Hz ↔ 125 Hz ↔ 157 Hz ↔ 198 Hz

- 5 Drücken Sie **↑** oder **↓**, um die Lautstärke einzustellen.
Die Lautstärke läßt sich in Schritten von 1 dB auf einen Wert zwischen -12 dB und +12 dB einstellen.

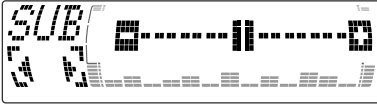
Tip

Wenn Sie die Lautstärke auf den Minimalwert einstellen, erscheint „ATT“, und die Grenzfrequenz wird deaktiviert.

- 6 Drücken Sie zweimal **(MENU)**.
Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, erscheint im Display die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Einstellen der Lautstärke des/der Tiefsttonlautsprecher(s)

- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie so oft **(SOUND)**, bis „SUB“ erscheint.



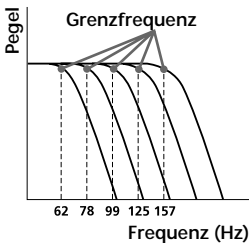
- 3 Drücken Sie **←** oder **→**, um die Lautstärke einzustellen. Nach drei Sekunden erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Tip

Wenn Sie die Lautstärke mit der Taste **(VOL)** ganz leise einstellen, erscheint „Sub ATT“, und die Grenzfrequenz des Tiefsttonlautspechers wird deaktiviert.

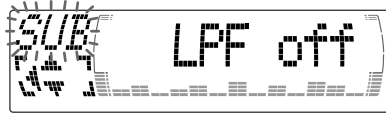
Einstellen der Frequenz des/der Tiefsttonlautsprecher/s

Um den Klang auf die Merkmale des/der angeschlossenen Tiefsttonlautsprecher(s) abzustimmen, können Sie die unerwünschten Signale hoher und mittlerer Frequenz ausfiltern, die in den/die Tiefsttonlautsprecher eingespeist werden. Durch Einstellen der Grenzfrequenz (siehe Diagramm unten) erreichen Sie, daß nur Signale mit niedrigen Frequenzen über den/die Tiefsttonlautsprecher ausgegeben werden. So läßt sich ein klareres Klangbild erzielen.



- 1 Drücken Sie **(MENU)**.
- 2 Drücken Sie **(MENU)** so oft, bis „SUB LPF“ erscheint.

- 3 Drücken Sie **(ENTER)**.



- 4 Drücken Sie **←** oder **→**, um die Grenzfrequenz auszuwählen. Die Grenzfrequenz im Display wechselt folgendermaßen:
62 ↔ 78 ↔ 99 ↔ 125 ↔ 157 ↔ off
- 5 Drücken Sie **↑** oder **↓**, um die Lautstärke einzustellen.
- 6 Drücken Sie zweimal **(MENU)**. Wenn die Einstellung der Frequenz abgeschlossen ist, erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Wiedergeben der einzelnen Tonquellen mit dem registrierten DSO-Modus

— Source Sound Memory (SSM)

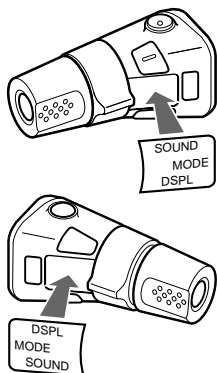
Jedesmal, wenn Sie zu einer Tonquelle zurückschalten, werden der für diese Tonquelle festgelegte DSO-Modus und die dafür gespeicherte Equalizer-Kurve aktiviert, selbst wenn zuvor die Programmquelle gewechselt oder das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wurde.

Weitere Funktionen

Sie können dieses Gerät auch mit einem Joystick bedienen (Sonderzubehör).

Anbringen der Aufkleber auf dem Joystick

Bringen Sie je nach der Montage des Joystick den entsprechenden Aufkleber wie in der Abbildung unten gezeigt an.

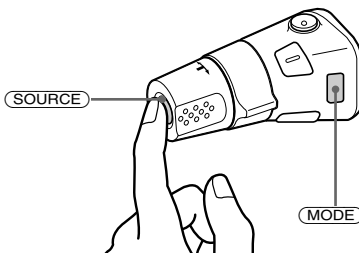


Der Joystick

Der Joystick wird über Tasten und/oder Drehregler bedient.

Sie können auch ein gesondert erhältliches CD-/MD-Gerät mit dem Joystick steuern.

Drücken der Tasten (Tasten SOURCE und MODE)



Mit jedem Tastendruck auf **(SOURCE)** wechselt die Tonquelle folgendermaßen:
Tuner → CD → MD*

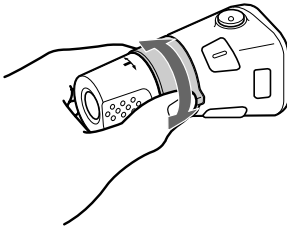
* Wenn kein Zusatzgerät angeschlossen ist, erscheint auch die entsprechende Anzeige nicht.

Mit jedem Tastendruck auf **(MODE)** wird folgendes ausgewählt:

- Tuner: FM1 → FM2 → FM3 → MW → LW
- CD-Gerät: CD1 → CD2 → ...
- MD-Gerät*: MD1 → MD2 → ...

* Wenn kein Zusatzgerät angeschlossen ist, erscheint auch die entsprechende Anzeige nicht.

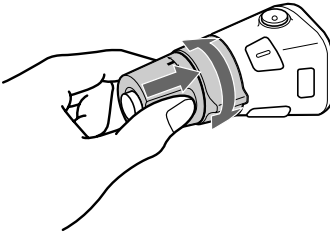
Drehen des Reglers (Regler SEEK/AMS)



Wenn Sie den Regler kurz drehen und dann loslassen, können Sie:

- Einen bestimmten Titel auf einer CD/MD ansteuern. Wenn Sie den Regler gedreht halten, können Sie eine bestimmte Stelle in einem Titel ansteuern. Sobald Sie den Regler loslassen, startet die Wiedergabe.
- Die Sender automatisch einstellen. Wenn Sie den Regler gedreht halten, können Sie einen bestimmten Sender einstellen.

Drehen und Drücken des Reglers (Regler PRESET/DISC)

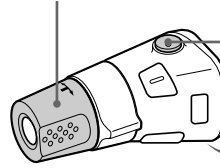


Wenn Sie den Regler gleichzeitig drücken und drehen, können Sie:

- Die auf den Stationstasten gespeicherten Sender einstellen.
- Die CD/MD wechseln.

Sonstige Funktionen

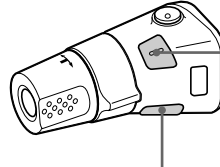
Drehen Sie den Regler VOL, um die Lautstärke einzustellen.



Drücken Sie (ATT), um den Ton stummzuschalten.



Drücken Sie (OFF), um das Gerät auszuschalten.



Drücken Sie (SOUND), um den Klangmodus einzustellen.

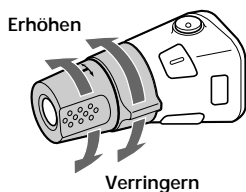
Drücken Sie (DSPL), um die gespeicherten Namen anzuzeigen.

Tip

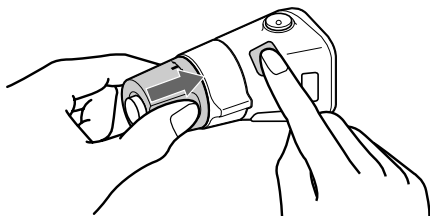
Wenn Ihr Fahrzeug nicht über ein Zündschloß mit Position ACC oder I verfügt, halten Sie am Gerät unbedingt zwei Sekunden lang (OFF) gedrückt, um die Uhrzeitanzeige auszuschalten, nachdem Sie den Motor ausgeschaltet haben.

Wechseln der Drehrichtung

Die Drehrichtung der Regler ist werkseitig wie in der folgenden Abbildung zu sehen eingestellt.



Wenn Sie den Joystick rechts von der Lenksäule anbringen, können Sie die Drehrichtung der Regler ändern.



Drücken Sie zwei Sekunden lang **(SOUND)**, und halten Sie dabei den Regler VOL gedrückt.

Tip

Sie können die Drehrichtung dieser Regler auch mit dem Gerät ändern (siehe „Wechseln der Klang- und Anzeigeeinstellungen“ auf Seite 35).

Einstellen der Klangeigenschaften

(nur CDX-M600R)

Sie können Bässe, Höhen, Balance und Fader einstellen.

Der Pegel für Bässe und Höhen wird getrennt für die einzelnen Tonquellen gespeichert.

- 1 Wählen Sie die einzustellende Klangoption, indem Sie **(SOUND)** mehrmals drücken.
Mit jedem Tastendruck auf **(SOUND)** wechseln die Optionen folgendermaßen:
BAS (Bässe) → TRE (Höhen) →
BAL (links-rechts) → FAD (vorn-hinten)

- 2 Stellen Sie die ausgewählte Option mit **←** oder **→** ein.
Beim Einstellen mit dem Joystick drücken Sie **(SOUND)** und drehen am Regler VOL.

Hinweis

Nehmen Sie die Einstellung innerhalb von drei Sekunden nach dem Auswählen vor.

Stummschalten des Tons

Drücken Sie **(ATT)** auf der Kartenfernbedienung oder dem Joystick. „ATT on“ wird kurz angezeigt.

Um die vorherige Lautstärke wieder einzustellen, drücken Sie **(ATT)** nochmals.

Tip

Wenn das Schnittstellenkabel eines Autotelefonos mit der ATT-Leitung verbunden ist und ein Telefonanruf eingeht, senkt das Gerät die Lautstärke automatisch (Stummschaltfunktion zum Telefonieren).

Wechseln der Klang- und Anzeigeeinstellungen

Sie können folgende Optionen einstellen:

Set (Setting=Einstellen)

- Clock (Uhr) (Seite 9)
- CT (Clock Time = Uhrzeit) (Seite 23)
- Beep — Der Signalton kann ein- oder ausgeschaltet werden.
- RM (Joystick) — Dient zum Wechseln der Drehrichtung der Regler am Joystick.
 - Wählen Sie „norm“, wenn die werkseitig voreingestellte Drehrichtung der Regler beibehalten werden soll.
 - Wählen Sie „rev“, wenn Sie den Joystick auf der rechten Seite der Lenksäule anbringen.
- English/German — Sie können für die Sprache der Anzeigen im Display zwischen English und Deutsch wechseln.

Dis (Display)

- Dimmer — Die Helligkeit des Displays kann verringert werden.
 - Mit „Auto“ wird das Display nur dunkler, wenn Sie das Licht einschalten.
 - Mit „on“ wird das Display dunkler.
 - Mit „off“ wird der Dimmer deaktiviert.
- Contrast — Dient zum Einstellen des Kontrasts, wenn die Anzeigen im Display aufgrund der Einbauposition des Geräts nicht erkennbar sind.
- D.Info (Dual Information)*¹ — Uhrzeit und Wiedergabemodus können gleichzeitig (on) oder abwechselnd (off) angezeigt werden.
- M.Dspl (Motion Display = Bewegte Anzeige) — Dient zum Ein- oder Ausschalten der bewegten Anzeige.
- A.Scr1 (Auto Scroll)*¹ (Seite 11)

Snd (Ton)

- EQ Tune*² (Equalizer-Einstellung) – Sie können Frequenz und Lautstärke der Equalizer-Kurve einstellen.
- Front HPF*² (Hochpaßfilter für Vorverstärkerausgang vorn) – Zum Auswählen der Grenzfrequenz des Vorverstärkerausgangs vorn.
- Rear HPF*² (Hochpaßfilter für Vorverstärkerausgang hinten) – Zum Auswählen der Grenzfrequenz des Vorverstärkerausgangs hinten.
- SUB HPF (Hochpaßfilter für Tiefsttonlautsprecherausgang)*² — Zum Auswählen der Dämpfungsfrequenz des Tiefsttonlautsprecherausgangs.

1 Drücken Sie **(MENU)**.

2 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis die gewünschte Option erscheint.

Mit jedem Tastendruck auf **↓** wechselt die Anzeige folgendermaßen:

Beispiel

Clock → CT → Beep → RM → English/German
→ D.Info → SA → Dimmer → Contrast →
M.Dspl → A.Scr1*¹ → EQ tune*² → Front HPF*²
→ Rear HPF*² → SUB LPF*²

*¹ Wenn keine CD oder MD wiedergegeben wird, erscheint diese Angabe nicht.

*² nur CDX-M700R

Hinweis

Je nach aktueller Tonquelle werden unterschiedliche Optionen angezeigt.

Tip

Sie können problemlos zwischen den Kategorien („Set“, „P/M“ (Play Mode= Wiedergabemodus) und „Dis“) wechseln, indem Sie

↑ oder **↓** zwei Sekunden lang gedrückt halten.

3 Drücken Sie **→**, um die gewünschte Einstellung auszuwählen (Beispiel: on oder off), oder drücken Sie mehrmals **←** oder **→**, um die Frequenz auszuwählen (Beispiel: off, 78 Hz oder 125 Hz).

Beim Einstellen von „Contrast“ wird der Kontrast mit **→** stärker und mit **←** schwächer.

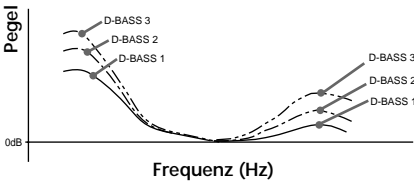
4 Drücken Sie **(ENTER)**.

Wenn Sie die Einstellung vorgenommen haben, erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Betonen der Bässe

— D-Bass-Funktion (nur CDX-M600R)

Sie können die Bässe klarer und kräftiger wiedergeben lassen. Mit der D-bass-Funktion können Sie die tiefen und die hohen Frequenzen mit einer Kurve verstärken, die steiler ist als bei konventionellen Baßbetonungssystemen. Sie können mit dieser Funktion die Bässe stärker betonen, ohne daß sich an der Wiedergabe der Singstimmen etwas ändert. Mit der Taste D-BASS können Sie die Bässe problemlos verstärken und einstellen.



Einstellen der Baßkurve

Drücken Sie **(D-BASS)** so oft, bis die gewünschte Baßkurve eingestellt ist. Je höher der D-BASS-Wert, desto stärker der Baßanhebungseffekt.

D-BASS 1 → D-BASS 2 → D-BASS 3 → D-BASS off

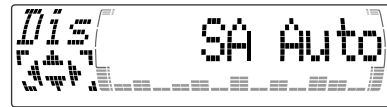
Hinweis

Die Bässe können bei höherer Lautstärke verzerrt sein. Wenn die Bässe verzerrt sind, wählen Sie eine weniger effektive Baßkurve.

Auswählen des Spektralanalysators

Der Tonsignalpegel wird in einem Spektralanalysator angezeigt. Sie können ein Anzeigemuster (1 bis 6) oder den automatischen Anzeigemodus auswählen.

- 1 Drücken Sie **(SOURCE)**, um eine Quelle (Radio, CD oder MD) zu wählen.
- 2 Drücken Sie **(MENU)**.
- 3 Drücken Sie **↑** oder **↓** so oft, bis „SA“ erscheint.



- 4 Wählen Sie mit **←** oder **→** die gewünschte Einstellung aus.



* Alle diese Muster werden nacheinander automatisch angezeigt.

- 5 Drücken Sie **(ENTER)**.

Einstellen von Klang und Frequenz des Equalizer-Vorverstärkers (nur CDX-M600R)

Mit diesem Gerät können Sie auch einen gesondert erhältlichen Equalizer-Vorverstärker steuern.

Damit können Sie das Klangfeld der ausgewählten Tonquelle um einige Effekte erweitern.

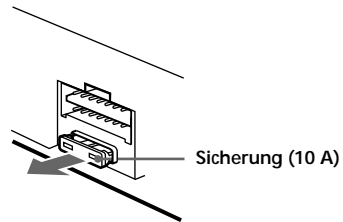
Einzelheiten finden Sie in der mit dem Equalizer-Vorverstärker gelieferten Bedienungsanleitung.

Weitere Informationen

Wartung

Austauschen einer Sicherung

Wenn Sie eine Sicherung austauschen, achten Sie darauf, eine Ersatzsicherung mit dem gleichen Ampere-Wert wie die Originalsicherung zu verwenden. Dieser ist auf der Originalsicherung angegeben. Wenn die Sicherung durchbrennt, überprüfen Sie den Stromanschluß und tauschen die Sicherung aus. Wenn auch die neue Sicherung durchbrennt, kann es sich um eine interne Störung handeln. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Sony-Händler.

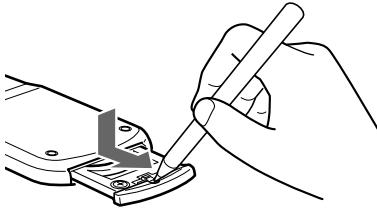


Achtung

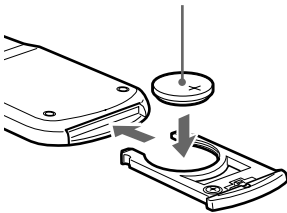
Verwenden Sie unter keinen Umständen eine Sicherung mit einem höheren Ampere-Wert als dem der Sicherung, die ursprünglich mit dem Gerät geliefert wurde. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät kommen.

Austauschen der Lithiumbatterie

Wenn die Batterie schwächer wird, verkürzt sich die Reichweite der drahtlosen Fernbedienung. Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue CR2025-Lithiumbatterie aus.



Mit der Seite + nach oben



Hinweise zur Lithiumbatterie

- Bewahren Sie die Lithiumbatterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sollte eine Lithiumbatterie verschluckt werden, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.
- Wischen Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch ab, um einen guten Kontakt zwischen den Batteriepolen und -anschlüssen sicherzustellen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallpinzette. Dies könnte zu einem Kurzschluß führen.

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie unentladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert „Batterie leer“ oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“. Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

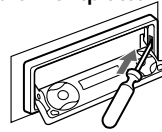
ACHTUNG

Die Lithiumbatterie kann bei unsachgemäßem Umgang explodieren. Laden Sie sie nicht auf, zerlegen Sie sie nicht, und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

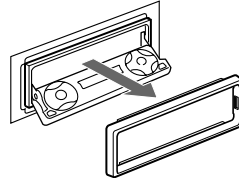
Ausbauen des Geräts

Bei geöffneter Frontplatte

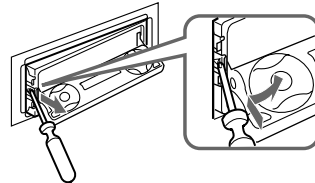
- 1 Drücken Sie **OPEN** am Gerät. Drücken Sie dann mit einem dünnen Schraubenzieher auf die Klammer an der Innenseite der Frontplatte, und lösen Sie vorsichtig die Frontplatte.



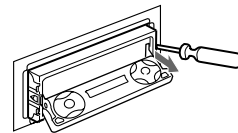
- 2 Gehen Sie wie in Schritt 1 auch auf der linken Seite vor. Sie können die Frontplatte abnehmen.



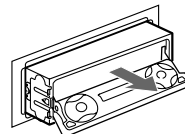
- 3 Drücken Sie mit einem dünnen Schraubenzieher auf die Klammer an der linken Seite des Geräts, und ziehen Sie dann die linke Seite des Geräts heraus, bis die Arretierung ganz zu sehen ist.



- 4 Gehen Sie wie in Schritt 3 auch auf der rechten Seite vor.

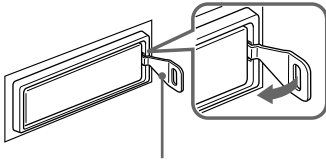


- 5 Nehmen Sie das Gerät heraus.



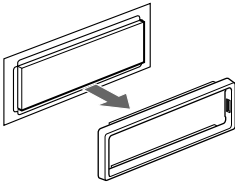
Wenn sich die Frontplatte aufgrund einer durchgebrannten Sicherung nicht öffnen läßt

- 1 Drücken Sie mit dem Löseschlüssel (mitgeliefert) auf die Klammer an der Innenseite der Frontplatte, und ziehen Sie die Frontplatte nach vorne ab.

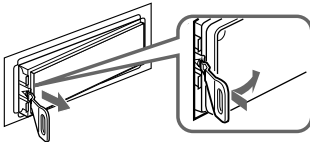


Löseschlüssel (mitgeliefert)

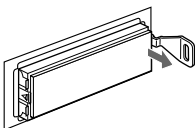
- 2 Gehen Sie wie in Schritt 1 auch auf der linken Seite vor.
Sie können die Frontplatte abnehmen.



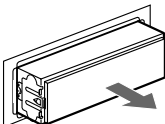
- 3 Drücken Sie mit einem Löseschlüssel auf die Federlasche an der linken Seite des Geräts, und ziehen Sie die linke Seite heraus, bis sich die Lasche nicht mehr in der Halterung befindet.



- 4 Gehen Sie wie in Schritt 3 auch auf der rechten Seite vor.



- 5 Nehmen Sie das Gerät heraus.



Technische Daten

CD-Player

Signal-Rauschabstand	90 dB
Frequenzgang	10 – 20.000 Hz
Gleichlaufschwankungen	Unterhalb der Meßgrenze

Radio

UKW (FM)

Empfangsbereich	87,5 – 108,0 MHz
Antennenanschluß	Externer Antennenanschluß
Zwischenfrequenz	10,7 MHz/450 kHz
Nutzbare Empfindlichkeit	8 dBf
Trennschärfe	75 dB bei 400 kHz
Signal-Rauschabstand	66 dB (stereo), 72 dB (mono)
Harmonische Verzerrung bei 1 kHz	0,6 % (stereo), 0,3 % (mono)
Kanaltrennung	35 dB bei 1 kHz
Frequenzgang	30 – 15.000 Hz

MW/LW

Empfangsbereich	MW: 531 – 1.602 kHz LW: 153 – 279 kHz
Antennenanschluß	Externer Antennenanschluß
Zwischenfrequenz	10,7 MHz/450 kHz
Empfindlichkeit	MW: 30 μ V LW: 40 μ V

Endverstärker

Ausgänge	Lautsprecherausgänge
Lautsprecherimpedanz	4 – 8 Ohm
Maximale Leistungsabgabe	50 W \times 4 (an 4 Ohm)

Allgemeines

Ausgänge	Audioausgänge* ¹ Motorantennen- Steuerleitung Steuerleitung für Endverstärker Steuerleitung für Telefonstummenschaltung Steuerleitung für Beleuchtung
Eingänge	Bässe \pm 9 dB bei 100 Hz Höhen \pm 9 dB bei 10 kHz 12 V Gleichstrom, Autobatterie (negative Erdung)
Klangregler (nur CDX-M600R) Betriebsspannung	ca. 178 \times 50 \times 182 mm (B/H/T) ca. 182 \times 53 \times 163 mm (B/H/T) ca. 1,5 kg Drahtlose Fernbedienung RM-X95 (nur CDX-M700R) RM-X96 (nur CDX-M600R) Montageteile und Anschlußzubehör (1 Satz) Joystick RM-X4S BUS-Kabel (mit einem Cinchkabel geliefert) RC-61 (1 m), RC-62 (2 m) Adapter für Single-CD CSA-8
Abmessungen	CD-Wechsler (10 CDs) CDX-828, CDX-737 MD-Wechsler (6 MDs) MDX-65 Sonstige CD/MD-Geräte mit dem Sony-BUS-System Signalquellenwähler XA-C30 DAB-Tunereinheit XT-100DAB Digitaler Equalizer- Vorverstärker* ² XDP-210EQ, XDP-4000X
Einbaumaß	
Gewicht	
Mitgeliefertes Zubehör	
Sonderzubehör	
Sonderzubehörgeräte	

*¹ Mit Ausgängen für Front-, Heck- und Tiefsttonlautsprecher:
nur CDX-M700R
Mit Ausgängen für Front- und Hecklautsprecher:
nur CDX-M600R

*² nur CDX-M600R

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Störungsbehebung

Anhand der folgenden Checkliste können Sie die meisten Probleme, die möglicherweise an Ihrem Gerät auftauchen, selbst beheben.

Bevor Sie die Liste unten durchgehen, überprüfen Sie nochmals, ob die Anschlüsse korrekt vorgenommen wurden und ob das Gerät korrekt bedient wurde.

Allgemeines

Problem	Ursache/Abhilfe
Kein Ton.	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie die ATT-Funktion aus.• Stellen Sie den Fader-Regler bei einem Zweilautsprechersystem in die mittlere Position.• Drücken Sie (+) der VOL-Tasten, um die Lautstärke einzustellen.
Der Speicherinhalt wurde gelöscht.	<ul style="list-style-type: none">• Das Netzkabel hat sich gelöst, oder die Autobatterie wurde abgeklemmt.• Die Rücksetztaste wurde gedrückt. → Speichern Sie die Einstellungen erneut.
Kein Signalton ertönt.	Der Signalton wurde ausgeschaltet (Seite 35).
Der Ton ist gestört.	Im Fahrzeug wird ein Handy benutzt.

CD/MD-Wiedergabe

Problem	Ursache/Abhilfe
Es kann keine CD eingelegt werden.	<ul style="list-style-type: none">• Es ist bereits eine CD eingelegt.• Die CD wird falsch herum bzw. falsch eingelegt.
Die Wiedergabe startet nicht.	Die MD ist beschädigt, bzw. die CD ist verschmutzt.
Die CD/MD wird automatisch ausgeworfen.	Die Umgebungstemperatur liegt bei über 50 °C.
Die CD wird nicht ausgeworfen.	Sie haben die Klappe vorn geschlossen oder die CD gewaltsam in das Gerät hineingedrückt, während das Gerät gerade dabei war, die CD auszuwerfen, nachdem Sie ▲ gedrückt hatten. → Drücken Sie die Rücksetztaste.
Die Betriebstasten funktionieren nicht.	Drücken Sie die Rücksetztaste.
Der Ton fällt aufgrund von Erschütterungen aus.	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät wurde mit einem Winkel von über 60° installiert.• Das Gerät wurde an einem Teil des Autos installiert, das zu starken Vibrationen ausgesetzt ist.
Tonsprünge treten auf.	Die CD/MD ist schmutzig oder defekt.
Die Anzeige „-----“ läßt sich nicht ausschalten.	Sie können einen Namen für CDs nur eingeben, wenn Sie ein CD-Gerät mit Custom File-Funktion anschließen. → Drücken Sie zwei Sekunden lang (LIST).

Radioempfang

Problem	Ursache/Abhilfe
Ein gespeicherter Sender lässt sich nicht einstellen.	<ul style="list-style-type: none">• Speichern Sie den/die Sender unter der korrekten Frequenz ab.• Die Sendesignale werden zu schwach empfangen.
Sender lassen sich nicht empfangen. Der Ton ist stark gestört.	Schließen Sie ein Motorantennen-Steuerkabel (blau) oder ein Stromversorgungskabel für Zubehörgeräte (rot) an das Stromversorgungskabel für den Antennenverstärker eines Fahrzeugs an. (Nur, wenn das Fahrzeug mit einer in der Heck-/Seitenfensterscheibe integrierten UKW/MW/LW-Antenne ausgestattet ist.)
Der automatische Sendersuchlauf funktioniert nicht.	Die Sendesignale werden zu schwach empfangen. → Stellen Sie den Sender manuell ein.
Die Anzeige „ST“ blinkt.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie den Sender exakt ein.• Die Sendesignale werden zu schwach empfangen. → Wechseln Sie in den Mono-Modus (Seite 17).

RDS-Funktionen

Problem	Ursache/Abhilfe
Nach ein paar Sekunden Radioempfang beginnt der Sendersuchlauf (SEEK).	Der Sender ist kein Verkehrsfunksender, oder die Sendesignale sind zu schwach. → Drücken Sie (AF/TA) , um „AF TA off“ auszuwählen.
Keine Verkehrsdurchsagen.	<ul style="list-style-type: none">• Aktivieren Sie „TA“.• Der Sender strahlt keine Verkehrsdurchsagen aus, obwohl es ein Verkehrsfunksender (TP) ist. → Stellen Sie einen anderen Sender ein.
Bei PTY wird „None“ angezeigt.	Der Sender gibt keinen Programmtyp an.

DSP-Funktionen

Problem	Ursache/Abhilfe
Kein Ton, oder der Ton ist zu leise.	Die Lautstärke der hinteren Lautsprecher wurde möglicherweise automatisch gesenkt, um den Effekt der Hörpositionseinstellung zu optimieren. → Drücken Sie ← oder → um die Balance einzustellen. Die Balance der Lautsprecher kann für die aktivierte und die deaktivierte DSP-Funktion getrennt eingestellt werden (Seite 29).

Fehlermeldungen (wenn Sie (ein) zusätzlich erhältliche(s) CD/MD-Gerät(e) angeschlossen haben)

Die folgenden Anzeigen blinken etwa fünf Sekunden lang, und ein akustisches Signal ist zu hören.

Display	Ursache	Abhilfe
NO Mag	Das CD-/MD-Magazin ist nicht in das CD-/MD-Gerät eingelegt.	Legen Sie ein CD-/MD-Magazin mit CDs/MDS in das CD-/MD-Gerät ein.
NO Disc	Im CD-/MD-Gerät befindet sich keine CD/MD.	Legen Sie CDs/MDS in das CD/MD-Gerät ein.
NG Discs	Eine CD/MD kann aufgrund eines Problems nicht wiedergegeben werden (CD ist verschmutzt, MD ist defekt usw.).	Legen Sie eine andere CD/MD ein.
Error ^{*1}	Die CD ist verschmutzt oder wurde falschherum eingelegt. ^{*2}	Reinigen Sie die CD, bzw. legen Sie sie mit der richtigen Seite nach oben ein.
	Eine MD kann aufgrund einer Störung nicht abgespielt werden. ^{*2}	Legen Sie eine andere MD ein.
Blank ^{*1}	Die MD ist nicht bespielt. ^{*2}	Lassen Sie eine bespielte MD wiedergeben.
PushReset	Das CD-/MD-Gerät kann aufgrund einer Störung nicht bedient werden.	Drücken Sie die Rücksetztaste am Gerät.
Not Ready	Der Deckel des MD-Geräts ist offen, oder die MDS wurden nicht korrekt eingelegt.	Schließen Sie den Deckel, oder legen Sie die MDS korrekt ein.
High Temp	Die Umgebungstemperatur ist höher als 50 °C.	Warten Sie, bis die Temperatur unter 50 °C sinkt.

^{*1} Wenn ein Fehler während der Wiedergabe einer CD oder MD auftritt, erscheint die Nummer der CD oder MD nicht im Display.

^{*2} Die Nummer der CD/MD, die den Fehler verursacht, erscheint im Display.

Wenn Sie das Problem mit den oben genannten Abhilfemaßnahmen nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Sony  line <http://www.world.sony.com/>

Sony Corporation Printed in Korea

